

# கிளாலியில் புல்களின் கடற்பகுதிக்குள் கடற்படை அத்துமீறல் என குற்றச்சாட்டு!

## கண்காணிப்புக் குழுவிடம் முறைப்பாடு

கிளிநொச்சி, பெப்ரவரி 27

கிளாலிக் கடல் நீரேரியல் விடுதலைப் புல்களின் கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசத்துக்குள் இலங்கை கடற்படையின் ஆயுதம் தரித்த பிரங்கிக் கப்பல்கள் அடிக்கடி அத்தமீறி நுழைந்து, யுத்தநிறுத்த மீறல்களில் ஈடுபட்டு வருவதாக விடுதலைப் புல்கள் கண்காணிப்புக் குழுவிடம் முறைப்பாடு செய்திருக்கின்றனர்.

கடற்படையின் கிளாலிக் கடற்படைத் தளத்திலிருந்து புறப்பட மூன்று பிரங்கிக் படகுகள் நேற்றுப் பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு கிழக்கு நோக்கி நகர்ந்து புல்களின் முன்னரன் கடற்பகுதியைக் கடந்து புலோட்டினைக்கு நேராக கடல் நீரேரியல் நிலைகொண்டிருந்தன.

விடுதலைப் புல்களின் வடமுனைக் கட்டளைத் தளபதி கேணல் தீபன் இதனை விடுதலைப் புல்களின் அரசியல்துறை நடுவப் பணியகத்தின்

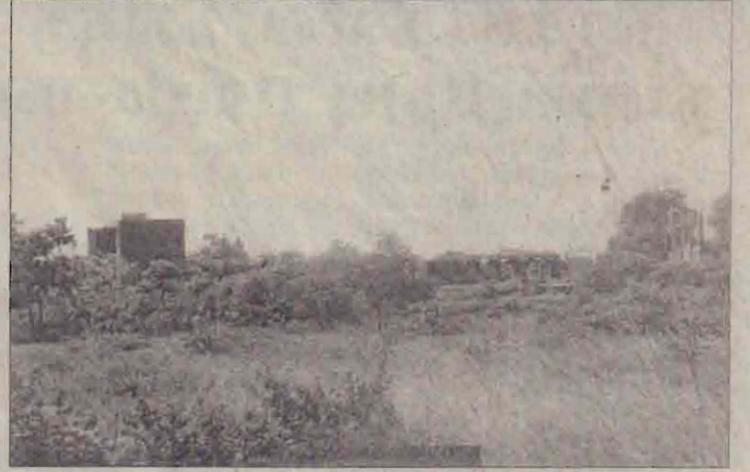
கவனத்துக்கு உடனடியாகக் கொண்டு வந்தார்.

இதனையடுத்து அரசியல் துறையின் நடுவப் பணியகம் சமாதானச் செயலகம் ஊடாகப் போர்நிறுத்தக் கண்காணிப்புக்குழுவுக்கு இது குறித்து முறைப்பாடு செய்தது.

இதன் பின்னர் சுமார் அரைமணி நேரம் அங்கு நிலைகொண்டிருந்த பிரங்கிக் படகுகள் பிற்பகல் 3 மணிக்கு அங்கிருந்து விலகிச் சென்றன. நேற்றுமுன்தினம் இதே போன்று

விடுதலைப் புல்களின் கடல் பகுதிக்குள் அத்தமீறி நுழைந்த கடற்படைப் பிரங்கிக் படகுகள் சுமார் ஒருமணி நேரம் அங்கு நிலைகொண்டிருந்ததாகப் புல்களின் வடமுனைக் கட்டளைத் தலைமையகம் தெரிவித்தது.

கடற்புல்களின் தளபதி குசை நேற்றுமுன்தினம் குடாநாட்டுக்கு விஜயம் செய்திருந்த சமயம் இந்தச் சம்பவங்கள் இடம்பெற்றுள்ளன. (ஐ-9-ரி)



பல நூற்றுக்கணக்கான தொழிலாளர்களுக்கு வேலைவாய்ப்புகளை வழங்கிய பரந்தன் கிரசாயனத் தொழிற்சாலையின் தற்போதைய தோற்றம் கிது. (படம் : தேவராஜன்)

## தமிழகத்திலிருந்து 13 அகதிகள் படகில் அனலைத் தவிர்த்து வந்தனர்

ஊர்காவற்றுறை, பெப். 17 தமிழ்நாட்டில் அகதிமுகாமரில் நங்கியிருந்த 13 ஈழ அகதிகள் நேற்று மாலை அனலைத் தவிர்த்து கரையோரத்தில வந்து தரையிறங்கியிருக்கின்றனர்.

இந்திய மீன்பிடி நோலர் ஒன்றில் இவர்கள் அனலைத் தவிர்த்து வந்ததைத் திருக்கின்றனர். இவர்களில் 6 பெண்களும் 7 ஆண்களும் அடங்குவர். தமிழ்நாட்டில் தம்புரி, சேலம்

ஆகிய இடங்களில் நீண்டகாலம் முகாம்களில் வசித்துவந்த இவர்கள் அங்கிருந்து தாயகம் திரும்பியிருக்கின்றனர்.

கடந்த செவ்வாயன்று இராமேஸ்வரத்திலிருந்து புறப்பட்ட இவர்கள், சுமார் 24 மணிநேர கடல் பயணத்துக்குப் பிறகு நேற்று மாலை 6.30 மணிக்கு அனலைத் தவிர்த்து வந்தனர்.

இவர்களை ஏற்றிவந்த இந்தியப் படகுகளையே அண்டி வருவதற்கு மறுத்ததை அடுத்து படகிலிருந்து ஆண்களில் இருவர் அதிலிருந்து கடலில் குதித்து நீதி கரைக்கு வந்தனர் என்றும் -

அவர்கள் பின்னர் உள்ளூர் மீனவர் படகுகளின் உதவியைக் கோரியதை அடுத்து மீனவர் படகுகள் கடல் (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## பிரதமர் ரணில் இன்று இந்தியாவுக்கு விஜயம்

கொழும்பு, பெப். 27 நான்கு நாள் விஜயமென்றே மேற்கொண்டு பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க இன்று இந்தியாவுக்கு விஜயம் செய்கிறார்.

இவ்விஜயத்தின்போது பிரதமர் ரணில், இந்தியப் பிரதமர் வாஜ்பாய், துணைப் பிரதமர் எல்.கே.அத்வானி, சிரேஷ்ட அமைச்சர்கள் ஆகியோரைச் சந்தித்துப் பேச்சு நடத்துவார்.

எதிர்க்கட்சித் தலைவர் சோனியா காந்தி, முக்கிய கட்சித் தலைவர்கள ஆகியோரையும் அவர் சந்திக்கவிருக்கிறார்.

எதிர்வரும் மார்ச் 2 ஆம் திகதி பிரதமர் நாடு திரும்புவார்.

இவ்விஜயத்தின்போது பிரதமர் ரணில் "2003 இந்தியாவின் நானைய தினம்: உலகத்தை ஆட்டிப்படைப்ப வனா அல்லது ஆகவும் பலவீனமான வனா?" எனும் தொனிப்பொருளில் "இந்தியா ருட்" சஞ்சிகை ஒழுங்கு செய்துள்ள கருத்தரங்கில் பிரதான சொற்பொழிவை நிகழ்த்துவார். இக்கருத்தரங்கில் இரண்டாவது

நாளன்று அமெரிக்காவின் முன்னாள் ஜனாதிபதி பில் கிளிண்டன் உரை நிகழ்த்துவார். இந்தியாவின் ஜனாதிபதி ஏ.பி.ஜே.அப்துல் கலாம், இந்திய மத்திய அரசின் அமைச்சர்கள் உட்பட மாநில முதல்வர்களும் பல்வேறுபட்ட தலைப்புக்களில் இக்கருத்தரங்கில் உரையாற்றவுள்ளனர். (ஐ)

## 'சிரான்' கூட்டம் கிளிநொச்சியில்

கிளிநொச்சி, பெப். 27 இன்று திருகோணமலையில் நடைபெறவிருந்த 'சிரான்' கூட்டம் அங்கு நடைபெறாது என்றும் -

இக்கூட்டம் கிளிநொச்சியிலுள்ள 'சிரான்' தலைமையகத்துக்கு இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுப்பதாகவும் - அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இன்றும் நானையும் திருகோணமலையில் நடைபெறவிருந்த 'சிரான்' கூட்டத்தில் கலந்துகொள்வதற்காக தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளின் பிரதிநிதிகள் தயாராக இருந்தனர். (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## இந்த அரசில் நான் பெரும் பங்காளி; மீண்டும் யுத்தத்தில் ஈடுபட முடியாது!

### கோலாலம்பூர் பத்திரிகையாளர் மாநாட்டில் ஜனாதிபதி சந்திரிகா

"இன்றைய அரசாங்கத்தை என்னுடைய அரசாங்கமே கருதுகிறேன். அந்த அரசில் ஊத்தில் நான்கு பங்கிற்கு நான் பங்காளியாவேன். விடுதலைப் புலிகளுடன் சமாதானப் பேச்சுகளை நடத்துவதைவிட வேறு மாற்று வழியில்லை. மீண்டும் ஒரு யுத்தத்தில் ஈடுபட முடியாது." - என்று ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமரதங்க கோலாலம்பூரில் கூறினார்.

அணிசேரா நாடுகளின் தலைவர்கள் உச்சிமாநாட்டில் கலந்து

கொண்ட ஜனாதிபதி சந்திரிகா, கோலாலம்பூரில் நேற்றுமுன்தினம் நடைபெற்ற பத்திரிகையாளர் மாநாட்டிலேயே இவற்றைக் கூறினார்.

சமாதான முயற்சி இலகுவான ஒரு காரியமல்ல என்றாலும் கட்டாயமாக சமாதானப் பாதையிலேயே செல்லவேண்டியிருக்கிறது எனவும் குறிப்பிட்ட ஜனாதிபதி சந்திரிகா, பத்திரிகையாளர் மாநாட்டில் பத்திரிகையாளர்களின் கேள்விகளுக்கு பதிலளித்து மேலும் கூறியதாவது:-

இலங்கை இனப்பிரச்சினைக்கு யுத்தம் ஒரு தீவிரமான ஒரு வருடத்துக்கு முன் அரசாங்கம் செய்து கொண்ட புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கையை விடுதலைப்புலிகள் இடைக்கிடையே மீறினாலும் நாம் அதிலிருந்து விலகாமல் அவதானமாகச் சமாதானப் பாதையில் முன்னேறிச் செல்ல வேண்டியிருக்கிறது.

சமாதான முயற்சியில் குறைபாடுகள் இருந்தாலும் அம்முயற்சி (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## சிவராத்திரியை ஒட்டி ஞாயிறன்று ஏ-9 திறக்கும்

கொழும்பு, பெப். 27 சிவராத்திரி தினத்தை ஒட்டி அடுத்த நாள் மார்ச் 2 ஆம் திகதி ஞாயிறுக்கிழமை ஏ-9 பாதை போக்குவரத்துக்கு திறந்துவிடப்படும் என்று பாதுகாப்பு அமைச்சு அறிவித்துள்ளது. அன்றைய தினம் காலை 7 மணி

முதல் மாலை 6.30 மணிவரை ஏ-9 பாதையில் போக்குவரலாம் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஏ-9 பாதை வடிவமைப்பை ஞாயிறுக்கிழமை திறக்கப்படுவதில்லை என்பது தெரிந்ததே

(ஐ-10)

## போய்களை இராணுவ முகாமிலிருந்து 13 படையினர் ஓன்றாகத் தப்பியோட்டம்!

### இருவர் உடனே கைது; எஞ்சியோரைத் தேடி வேட்டை

கொழும்பு, பெப். 27 குருநாகலை பகுதியிலுள்ள போய்களை இராணுவ முகாமிலிருந்து 13 சிப்பாய்கள் நேற்றுமுன்தினம் காலை ஒன்றாகத் தப்பியோடினர் எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இவர்கள் தப்பியோடியதை அடுத்து உடனடியாக இராணுவத்தினர் தேடுதலில் ஈடுபட்டனர். குருநாகல் பொல்லாருக்கும் இது குறித்து அறிவிக்கப்

பட்டது. பொல்லாரும் உடனடியாக தேடுதல் வேட்டையில் இறங்கினார். தப்பியோடிய 13 பேரில் இருவர் இராணுவ முகாமுக்கு அருகிலிருக்கும் காட்டுப் பகுதியில் ஒளிந்திருக்கையில் இராணுவத்தினரால் மீண்டும் கைது செய்யப்பட்டனர்.

இந்த இராணுவத்தினர் ஏற்கனவே இராணுவத்திலிருந்து தப்பியோடியவர்களாவர். கைது செய்யப்பட்ட

ஆவர்கள் மீண்டும் சேவையில் சேர்க்கப்பட்டிருந்தனர்.

தப்பியோடியவர்கள் ஆயுதங்களையும் எடுத்துச் சென்றுள்ளாரா என்பது தெரியவில்லை.

இராணுவத்தினரும் குருநாகல் பொல்லாரும் எஞ்சியவர்களைக் கைதுசெய்ய தேடுதல் நடத்திவருகின்றனர். (ஐ)

## சித்திரைப் புத்தாண்டுக்கு முன் சம்பள உயர்வு வழங்கவேண்டும்

### இல்லையேல் தொழிற்சங்க நடவடிக்கை

கொழும்பு, பெப். 27 எதிர்வரும் சிங்கை - தமிழ் புத்தாண்டின் முன்னர் அரசு ஊழியர்களுக்கு சம்பள உயர்வு வழங்க அரசு தவறானால் 90 அரசு சேவைத் தொழிற்சங்கங்களையும் சம்மேளனங்களையும் ஒன்றிணைத்து கடும் தொழிற்சங்க நடவடிக்கை மேற்கொள்ள அரசு சேவை தொழிற்சங்கக் குழு தி

யானித்துள்ளது.

சம்பள அதிகரிப்புக் கோரி கடந்த காலங்களில் பல துவைகள் வேண்டுமென்று விடுக்கப்பட்ட போதிலும் அரசு அவற்றை பரிசீலனைக்கு எடுக்காததே தமது இம்முடிவுக்குக் காரணம் என அரசு ஊழியர் சேவைச் சங்கம் செயலாளர் ஜி.கே.பி.நரசை தெரிவித்துள்ளார். (ஐ)



**எக்ஸ்போ ஏலியேஷனில் கொழும்புக்கு பயனியங்கள்**

**இலவச போக்குவரத்து வசதி**

யாழ்ப்பாணம் - மலர் - யாழ்ப்பாணம்  
கொட்டைச்சேனை - கங்கலாசை - கொட்டைச்சேனை

**எக்ஸ்போ ஏலியேஷன் (பிரைவட்) லிமிட்டெட்**

1#, எட்டன்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொ.பே: 021-2223891, 071-349999  
296,A/1, சாவி வீதி, கொழும்பு 6  
தொ.பே: 01-360290,360291,074-512666

கு. 16910 முதல்  
தொலைக்காட்சி பெட்டிகள்

**சிங்கர்**  
புதிய பார்வை

இல.1, எட்டன்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
தொ.பே.: 021-2225408

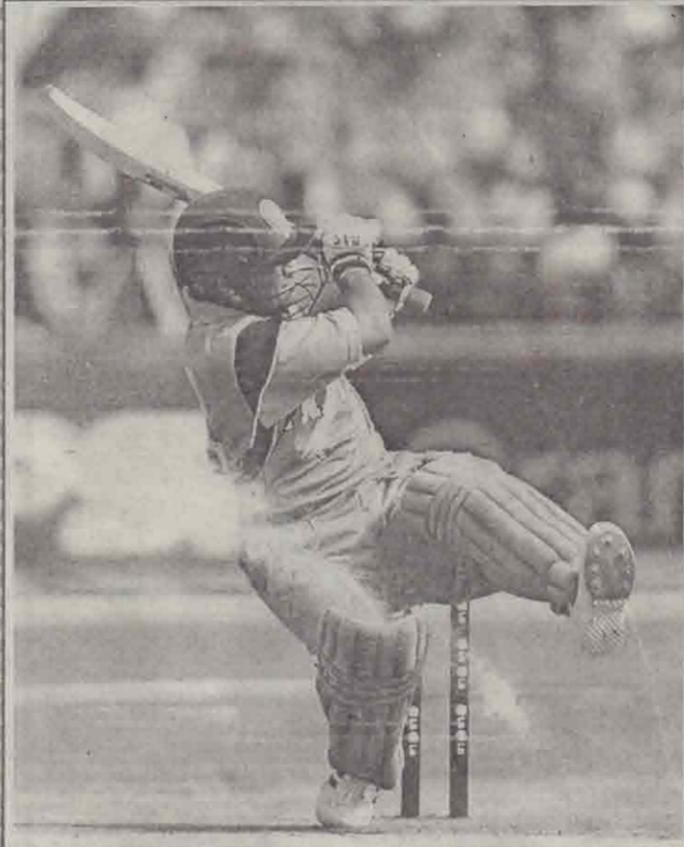
**என்றென்றும் தரம்**  
அது நிரந்தரம்

10 YEARS WARRANTY  
Japanese Technology

உங்களின் மனதில்  
என்றமே முதல்வன்!

**Lumala**  
Bicycles Supreme

**SHARP Action of the day**



ஆண்டு கொண்டாட்டங்கள் 'பென்சன்'ல் விளாச முயன்று நலன்கொடுத்த சச்சின்

**பிரவுன்ஸ் எலக்ட்ரானிக்ஸ்**  
BROWNS ELECTRONICS

# அன்டி பிளவரை நீக்கும் திட்டம் சகாக்களின் மிரட்டலால் வாயஸ்?

ஆஸ்திரேலியாவான அடித்தி  
லிருந்து எம்ப்பாவேயின் நட்சத்திரத்  
துட்பாட்ட வீரர் அன்டி பிளவர் விலக்  
கப்படுவதை சக வீரர்கள் தடுத்தனர்  
எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

எம்ப்பாவே கிரிக்கெட் சபையின்  
எச்சரிக்கையையும் மீறி தொடர்ந்து  
கறுப்புப்பட்டி அணிந்து விளையாடி  
வந்தார் அன்டி பிளவர்.

இதனால், செவ்வாயன்று ஆஸ்திரேலியாவான போட்டியிலிருந்து  
அவரை விலக்குவதற்கு தேர்வுக் குழு  
வினர் தீர்மானித்தனர். ஆனால், பிளவர்  
விலக்கப்பட்டால் தாமும் போட்டியில்  
பங்குபற்றமாட்டோம் என ஏனைய  
வீரர்கள் மூவர் பயிற்றுநர் ஜொவ்  
மார்ஷிடம் அச்சுறுத்தினர்.

இந்த அச்சுறுத்தல் குறித்து தேர்வுக் குழுவினருக்கு அறிவித்தார் மார்ஷ்.  
அதன் பின்னர் தமது திட்டத்தை  
தேர்வுக் குழுவினர் கைவிட்டனர்.

- இவ்வாறு எம்ப்பாவே கிரிக்கெட்  
வட்டாரங்கள் தெரிவிக்கின்றன.

அன்டி பிளவரைச்  
சேர்க்கவேண்டி  
டா மென் எம்ப்பாவே  
கிரிக்கெட் யூனியன்  
நிறைவேற்றுச் சபை  
தேர்வுக் குழுவின  
ருக்கு அறிவுறுத்தல்  
விடுத்திருந்ததாகக்  
கூறப்படுகிறது.

ஆனால், தேர்வுக் குழு உறுப்பினர் ஒருவர் இதை  
மறுத்துள்ளார். எனினும் அன்டி பிளவரையும்  
ஹென்றி லூக்காசையும் சேர்ப்பதால்  
பிரச்சினை ஏற்படுமா?  
என்பது தொடர்பாக  
நண்ட விவாதம் நடைபெற்றது.

ஆனால், இவர்களைச் சேர்ப்பதற்கு  
ஆட்சேபமில்லை என கிரிக்கெட்  
யூனியன் தெரிவித்தது.

- இவ்வாறு தம்மை இணங்காட்ட



அன்டி பிளவர்

விரும்பாத தேர்வுக்குழு உறுப்பினர் ஒருவர் கூறியுள்ளார்.  
எம்ப்பாவேயில் ஜனநாயகம் செத்து  
விட்டது எனத் தெரிவித்து எம்ப்பாவே  
(10ஆம் பக்கம் பார்க்க).

## அணியின் நலனுக்காக கும்ளேயை நீக்கினேன் சௌரவ் கங்குலி தெரிவிப்பு

"அணில் கும்ளேயை நீக்குவது  
சிரமமான முடிவுதான். அணித் தலைவர்  
என்ற முறையில் அணியின் நலனுக்காக  
இத்தீர்மானத்தை மேற்கொண்டேன்"  
இவ்வாறு இந்திய அணித் தலைவர்  
சௌரவ் கங்குலி கூறியுள்ளார்.

இந்திய - இங்கிலாந்து அணிகளுக்கிடையிலான போட்டிக்கு முன்னர்  
நிருபர்களிடம் கங்குலி கூறியதாவது:-

"இங்கிலாந்து அணியை நாங்கள்  
சாதாரணமாகக் கருதவில்லை. ஆஸ்திரேலியாவில்  
நன்றாக விளையாடியிருக்கிறார்கள். பாகிஸ்தானுக்கு  
எதிரான லீக் போட்டியில் அருமையாக வெற்றி  
பெற்றுள்ளனர்.

எம்மைப் பொறுத்தவரை இங்கிலாந்து,  
பாகிஸ்தான் இரண்டு போட்டிகளுமே முக்கியமானவைதான்.  
அணியில் இரண்டு கழல்பந்து வீச்சாளர்கள்



தேவை என்பதை ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது.

அணியில் இருந்து அணில் கும்ளேயை நீக்குவது என்பது மிகவும் கடினமான முடிவு.  
ஆனால் ஒரு தலைவனாக அணியின் நலனுக்காக நான் சில கடினமான முடிவுகளை எடுத்தத்தான் ஆகவேண்டும்" - இவ்வாறு சௌரவ் கங்குலி கூறினார்.



கிரிக்கெட் உலகக் கிண்ணம் 2003  
நியூஸிலாந்து 7 விக்கெட்டுக்களால் வெற்றி!

கேப்டவுன், பெப்.27  
உலகக்கிண்ணம் தொடரில் நேற்று நடந்த நியூஸிலாந்து - பங்களாதேஷ் அணிகளிடையேயான ஆட்டத்தில் நியூஸிலாந்து அணி 7 விக்கெட்டுக்களால் வென்றது.



நாணயச் சுழற்சியில் வென்ற பங்களாதேஷ் அணி முதலில் தடுப்பெடுத்தாத தீர்மானித்தது. ஐம்பது ஓவர்களில் ஏழு விக்கெட் இழப்புக்கு 198 ஓட்டங்களை எடுத்தது. அணி வீரர் மொஹமட் அஷ்ரப்பில் ஆகக் கூடுதலாக 56 ஓட்டங்களை பெற்றார். 6 டென்டரிகளும் ஒரு சிக்ஸரும் இதில் அடக்கம். மொஹமட் ரபீக் 41 ஓட்டங்களையும் கலாட் மகுட் 35 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். (10ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## பெவனின் துடுப்பாட்ட வரிசை கின்று முன்நகரக் கூடும்?



கேப்டவுன், பெப்.27  
இன்ற நடைபெறும் நாய்பியாவுடனான ஆட்டத்தில் ஆஸ்திரேலியாவின் நடுவரிசை ஆட்டக்காரர் மைக்

கல் பெவனின் துடுப்பாட்ட வரிசை முன்நகர்த்தப்படலாம் என்று கூறப்படுகிறது.

ஆஸ்திரேலியாவின் ஒரு நாள் ஆட்ட துடுப்பாளர்களில் சிறந்தவர் பெவன். ஆனால், உலகக்கிண்ணத் தொடரில் ஆஸ்திரேலியா ஆடிய 4 ஆட்டங்களிலும் அவர் இதுவரை ஆடவில்லை. பாகிஸ்தானுடனான முதலாவது ஆட்டத்தில் காயம் காரணமாக அவர் ஆடவில்லை. அடுத்த வந்த இந்தியாவான ஆட்டத்தில் ஆஸ்திரேலியா 6 விக்கெட்டுக்களால் வெற்றிபெற்றதனால் பெவனால் ஆட்டமுடியவில்லை. வழமையாக அவர் 6 ஆவது துடுப்பாளராகவே களமிறங்குவார்.

நெதர்லாந்துடன் 8 விக்கெட்டுக்களால் வெற்றி, எம்ப்பாவேயுடன் (10ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## கென்ய - ஓஸ்ட்ரேலியா ஆட்டம் பற்றி ஐ.சி.சி. ஷிசாரணைகள் ஆரம்பம்

ஜொகன்னான்பேர்க், பெப்.27  
நாற்பேயில் இம்நேற்ற இலக்கை - கென்ய அணிகள் இடையிலான ஆட்டம் குறித்து சர்வதேச கிரிக்கெட் சபையின் (ஐ.சி.சி.) ஊழல் தடுப்பு பிரிவு விசாரணைகளை ஆரம்பித்துள்ளது.

ஐ.சி.சியின் ஊழல் தடுப்பு பிரிவின் தலைவர் - லண்டனின் முன்னாள் மொலீஸ் அதிகாதி பவுல் ஜென்

டன் போட்டிகளை ஒளிபரப்பும் உத்தியோகபூர்வ ஒளிபரப்பாளர்களிடம் இருந்து அன்றைய ஆட்டம் குறித்த ஒளிப்பதிவு நாடாக்களை கேட்டுள்ளார்.

அன்றைய ஆட்டத்தில் 53 ஓட்டங்களால் கென்யா அதிர்ச்சி வெற்றியைப் பெற்றதை தெரிந்ததே. "ஆம்! எங்களிடமிருந்து ஒளிப்பதிவு (10ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## தடைக்கு எதிராக முறையிடமாட்டேன் ஷென் வோர்ன் அறிவிப்பு

தன்மீதான ஒரு வருட காலத் தடைக்கு எதிராக மேன்முறையீடு செய்யப்போவதில்லை என ஆஸ்திரேலிய கிரிக்கெட் வீரர் ஷென் வோர்ன் அறிவித்துள்ளார்.

தடை செய்யப்பட்ட ஊக்க மருந்து உட்கொண்டார் என்ற குற்றச்சாட்டின் காரணமாக வோர்ன் போட்டிகளில் பங்குபற்றுவதற்கு ஒரு வருடத் தடை விதிக்கப்பட்டுள்ளது.

"இத்தண்டனை மிகக் கடுமையானது. இதனால் நான் மிகவும் ஏமாற்றமடைந்துள்ளேன். எனினும், மேன்முறையீடு செய்து எனது குடும்பத்தினரை மேலும் அழுத்தத்திற்குள்ளாக்க விரும்பவில்லை.

"அடுத்த 12 மாத காலத்திற்கான எனது திட்டங்களை ஆராய்ந்து வருகின்றேன். ஆனால், கிரிக்கெட்டில் (10ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**MICRO PC SYSTEMS**

கணனி விற்பனை • பழுதுபார்த்தல் • பராமரிப்பு

Intel, IBM, Mercury, PROLINK

375/3, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொ.பே. 077-7308417

**NPAQ**  
COMPUTERS

**SHARP**

உத்தரவாதத்துடன் கூடிய விற்பனைக்குப் பிந்திய சிறந்த சேவை

89, எட்டன்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
தொலைபேசி: 021-2225150

**Browns**

**ASIAN**  
COMPUTER EDUCATION

தரமான கணனிப் பாடநெறிகள்

26 எட்டன்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்



**காரைநகர் திண்புறம் சிவன் கோயில்  
ஈழத்துச் சிதம்பர தேவஸ்தானம்  
மஹா சிவராத்திரி உற்சவம்**

அடியார்களை!

நீக்கும் சீத்திரபாஜ வரலும் மாசீத் திங்கள் 17 ஆம் நாள் (01.03.2003) சனிக்கிழமை மஹாசிவராத்திரி உற்சவம் நிகழவுள்ளது. மாலை 5.00 மணிக்கு அபிஷேகத்தைத் தொடர்ந்து நான்கு சாமங்கனம் விசேட அபிஷேக ஆராதனைகள் கூடப்பெறும்.

**திருவாசக முற்றோதலும் நடைபெறவுள்ளது.**

அடுத்தநாள் 02.03.2003 ஞாயிற்றுக்கிழமை அதிகாலை எம்பெருமான் சமுத்திர தீர்த்தத்திற்கு எழுந்தருளுவார்.

அடியார்கள் வந்து அருள்பெறுமாறு அழைக்கின்றோம்.

விசேட போக்குவரத்துச் சேவை:

யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து 01.03.2003 சனி மாலை 4.45, 5.30, 7.30 மணி சேவைகளும் மறுநாள் ஞாயிறு அதிகாலை முதல் தீர்த்தோற்சவத்தை முன்னிட்டு சகல சேவைகளும் நடைபெறவுள்ளது.

ஈழத்துச்சிதம்பரம்,  
காரைநகர்.

திரு. ஆ. அம்பலவிழுகன்,  
திரு. மு. சுந்தரலிங்கம்  
ஆதீன கர்த்தாக்கள்.

விளம்பர அனுசரணை

**கணேசன் ஸ்ரீராம்ஸ்**

201, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். ☎ 021.2830

**4ஆம் ஆண்டு நீங்கா நினைவில்...**

மலர்வு  
01  
-  
08  
-  
1938



உதிர்வு  
13  
-  
03  
-  
1999



**அமரர் சின்னக்குட்டி வேலுப்பிள்ளை**

திதி: 27.02.2003

எம் குடும்பத்தின் குலவிளக்கே! நீங்கள் எம்மை விட்டுப் பிரிந்து நான்கு ஆண்டுகள் என்ன எத்தனை வருடங்கள் கழிந்தாலும் உங்கள் நினைவு மட்டும் எம்மை விட்டு நீங்காதா! நாம் உள்ளவரை எமது உள்ளங்களில் நிச்சயம் நீங்கள் தீயமாக வாழ்வீர்கள்!

"சிவகிரி"  
மீசாலை வடக்கு, கொடிகாமம்.

உங்கள் ஆதமசாந்திக்காகப் பிரார்த்திக்கும்:  
குடும்பத்தினர்.

(14927)

**31ஆவது நாள் நினைவஞ்சலி**

மண்ணில்  
20  
-  
04  
-  
1943



விண்ணில்  
28  
-  
01  
-  
2003



**அமரர் கந்தையா ஆறுமுகம்  
(குரை)**

எமது குடும்பத்தின் குலவிளக்கே! அன்பின் திருவருவோ! பண்பின் சீகரமே! பாசத்துடன் எம்மை அரவணைத்து எம்மை வளர்த்து ஆளாக்கிய அன்புத் தீயவமே! நீங்கள் மறைந்தாலும் உங்கள் நினைவுகள் எம்மை விட்டு ஒருபோதும் அகலாது!

கின்று (27.02.2003) வியாழக்கிழமை எமது கில்லத்தில் நடைபெறுகின்ற வீட்டுக்கிருத்தியும், ஆதமசாந்திப் பிரார்த்தனை, மதியபோசனம் ஆகிய நிகழ்வுகளில் கலந்துகொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

செல்வநாயகம் வீதி,  
கோண்டாவில் கிழக்கு,  
கோண்டாவில்.

என்றும் உங்கள்  
நினைவுடன் வாழும்:  
அன்பு மனைவி, மக்கள்,  
மருமக்கள்.

(14923)

**நாட்டுக்கூத்து  
ஆற்றுமை**

கொழும்புத்துறை, பெப்.27 யாழ். திருமறைக் கலாமன்ற அரங்கில் ஜோன்சன் ராஜ்குமார் எழுதிய 'கம்பன் மகன்' நாட்டுக் கூத்து நாடக ஆற்றுமை எதிர்வரும் முதலாம், 2ஆம் திகதிகளில் மாலை 7மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது. (டி-30)

**பிரதேச சபையிடம்  
மோ.சைக்கிள்  
ஒப்படைப்பு**

சண்டிலிப்பாய், பெப்.27 வலிகாமம் மேற்கு பிரதேச சபைக்குச் சொந்தமான மோட்டார் சைக்கிள் கழிபுரத்திலுள்ள பிரதேச சபையின் தலைமை அலுவலகத்தில் நேற்றுமுன்தினம் முன்னாள் சபைத் தலைவரினால் ஒப்படைக்கப் பட்டுள்ளது.

கடந்த 1998ஆம் ஆண்டில் சபையின் நிதியிலிருந்து இந்த மோட்டார் சைக்கிள் 95ஆயிரம் ரூபாவுக்கு கொள்வனவு செய்யப்பட்டதாகவும் இந்த மோட்டார் சைக்கிள் பாவனைக்கு உதவாத நிலையில் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது. - சபையின் செயலாளர் தெரிவித்தார். ஆனால், இப்பிரதேச சபைக்குச் சொந்தமான பீக்கப் வாகனம் இதுவரை ஒப்படைக்கப்படவில்லை என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. (டி-135)

**பாடசாலையை  
மீளத்திறக்க  
கோரிக்கை**

சண்டிலிப்பாய், பெப்.27 கடந்த 12 வருட காலமாக மூடப்பட்டு இயங்காத நிலையில் இருந்துவரும் கழிபுரம் மேற்கு திருவழிநிலை அரசினர் தமிழ்கல்வன் பாடசாலையை மீளக்குடியமர்ந்த அப்பகுதி மக்களின் நலன் கருதி மீண்டும் திறந்து இயங்கச் செய்யுமாறு சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளிடம் வேண்டுகோள்விடுக்கப்பட்டுள்ளது. திருவழிநிலைக்கு சரீரமாகவுள்ள நீத்துவன் என்ற இடத்தை சேர்ந்த பல குடும்பங்கள் அண்மையில் வன்னிப் பிரதேசத்திலிருந்து இங்கு வந்து மீளக்குடியமர்ந்துள்ளனர். இவர்கள் கையொப்பமிட்டு வலிகாமம் கல்வி வலய கல்விப் பணிப்பாளருக்கு அனுப்பிவைத்துள்ள கடிதம் ஒன்றில் இக்கோரிக்கையை விடுத்துள்ளனர்.

தங்கள் பிள்ளைகள் படிப்பை தொடர்வதற்கு வசதியாக இப்பாடசாலையை திறக்கவேண்டும் என்றும்-

இடப்பெயர்வுக்கு முன்னர் இப்பாடசாலையிலேயே தங்கள் பிள்ளைகள் கல்வி கற்று வந்ததாகவும் அக்கடிதத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இக்கடிதத்தின் பிரதி சங்கரணை கல்விக்கோட்ட கல்விப் பணிப்பாளருக்கும் அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளது. (டி-135)

**இரண்டாவது வருட நினைவலைகள்**



**முத்துக்குமாரு  
சுந்திராஜ்**

(யா/ஹாட்லிக் கல்லூரி  
மாணவன், பருத்தித்துறை)

மலர்வு 2-தர்வு  
09.04.1983 10-03-2001

திதி : 27.02.2003

எமது அன்புச் செல்வமே - சுந்தா! உன் புன்னகை எங்கே? ஆண்டுகள் இரண்டு ஒடிவிட்டாலும் ஆறவில்லை உன் நினைவுகள்! புகமரத்தாணியாய் மனதில் பதிந்துவிட்டனவே! என் சேர்வோம்? முடிவுகள் இல்லாத பயணத்தில் நீ முற்றுப்புள்ளி வைத்ததேனோ?

கணையன்தோட்டம்,  
புலோலி கிழக்கு,  
பருத்தித்துறை. (14953)

உன் நிழலில் நிற்கும்:  
பெற்றோர்,  
சகோதர சகோதரிகள்.

**31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும்  
நன்றி நலிலலும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்**

மண்ணில்  
16  
-  
01  
-  
1928



விண்ணில்  
28  
-  
01  
-  
2003



**திருமதி செல்லம்மா மாப்பாணர்**

எங்களது குடும்பத்தின் முது பெரும் தலைவியாய் மங்காப்புகழுடன் மனம் நிறைய வாழ்ந்து எங்களது கில்லம் கிளிய நல்ல சேவையாற்றி திங்கள் 'தை' தன்னில் தில்லைக்கத்தடை சேர்ந்த உங்களின் நீங்கா நினைவெண்ணி நேர்சாந்தி 'அவன்' தரப் பிரார்த்திக்கின்றோம். ஓம் சாந்தி!

அன்னாரின் பூவுலகப் பிரிவுச் செய்த கேட்டு சூயர் பகிர்ந்தோர், சூழ் கிருந்து சாலவும் உதவியோர் யாவாக்கும் நாம் நெஞ்சம் நெகிழ்ந்த நன்றிகளைத் தெரிவிப்பதோடு, கின்று (27.02.2003) வியாழக்கிழமை எமது கில்லத்தில் நடைபெறுகின்ற வீட்டுக்கிருத்திய நிகழ்வுமும் மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

பாலாவி தெற்கு,  
கொடிகாமம்.

(14952)

நீங்காத நினைவுடன்:  
மக்கள், மருமக்கள்,  
பேர, பூட்டப்பிள்ளைகள்.

**கூரை அமைப்பில் புதிய அலை  
அன்டன் சுபர் ஷெல்டா**

குடியிருப்பு விவசாய மற்றும் வர்த்தகக் கட்டிடங்களுக்கு உகந்தவை



**அன்டன் சுபர் ஷெல்டா**

- 25 மீ.மீ. வரை கொண்டது
- வேறு வகை கூரைத் தகடுகளைவிட மலிவாகவு
- குறைந்த செலவும்
- மழை நேரத்தில் குறைந்த நிரைச்சல்
- துரு பிடிக்காது
- கொண்ட இடம் அழகு அளித்து
- 30 வருடங்களுக்கு மேல் நீடிக்கக்கூடியது
- நிறம் மாறாது

உற்பத்தி மற்றும் சந்தைப்படுத்துவோர்  
சென்னை அந்தரில் ஸ்டீல்ஸ் (பிரைவேட்) லிமிடெட்.  
516, 1<sup>ம்</sup> சங்கராஜ் மாவத்தை, கொழும்பு 10.  
தொ.பெ. 324281-5, 337283-5 - பெக்ஸ். 448554

**Super Sheta**

உங்களின்  
கூரைக்குப் பிரிசாரம்

விநியோகஸ்தர்:  
நாராயணா கட்டிடப்பொருட்கள் வர்த்தகர், 95/1, ஸ்ரீராமலி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



# உதயன்

## கிரட்டை வேடத்தை கைவிடுவாரா ஜனாதிபதி?

அண்சேரா மாநாட்டுக்காகக் கோலாலம்பூருக்குச் சென்றிருந்த ஜனாதிபதி சந்திரீகா குமாரதுங்க அங்கு செய்தியாளர்களுக்குப் பேட்டியளித்தார்.

கிலங்கை கிண்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பது தொடர்பாக அப்போது அவர் தெரிவித்த கருத்துக்கள் ஆச்சரியப்பட வைக்கத்தக்கவை.

“புலிகளுடனான சமாதானப் பேச்சுக்களைத் தொடர்வதைத் தவிர கிலங்கைக்கு வேறு வழியில்லை. மீண்டும் ஒரு போருக்குச் செல்லக்கூடிய நிலையில் நாடு கில்லை.

“பேச்சு வழியில் தொடர்வது கஷ்டமானது என்பதில் சந்தேகத்துக்கு இடமில்லை. ஆனாலும், அந்த வழியில்தான் நாம் நடைபோட வேண்டியிருக்கின்றது. கிலங்கை கிண்பிரச்சினைக்கு போர் ஒரு தீர்வல்ல என்று நாம் அனைவரும் நம்புகின்றோம்.

“என்னுடைய அரசியல் கட்சியின் கொள்கைகளை எதிர்க்கும் அரசியல் சக்திகள் கூட, இந்தப் பிணக்குக்கு கிராணுவ வழியில் தீர்வு கில்லை என்பதை ஒப்புக்கொண்டிருப்பது எனக்கு மகிழ்ச்சியைத் தருகின்றது.

“நான் பல ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் ஆரம்பித்த சமாதான நடவடிக்கைகளில் அவர்கள் கிப்போது ஈடுபட்டிருப்பது குறித்து நான் சந்தோஷப்படுகின்றேன்.

“பேச்சுமுலமான தீர்வின் அவசியம் குறித்து சமூகத்தின் சகல தரப்பினருக்கும் உணர்த்தி, அவர்களை அதற்கு கிணங்கவைக்க எங்களால் முடிகுள்ளது.”

- கிப்படித் திருவாய் மலர்ந்தருளியிருக்கிறார் ஜனாதிபதி.

தற்போதைய சமாதான முயற்சிகள் தனது வழிகாட்டலில் - தலைமையில் - செவ்வனே முன்னெடுக்கப்படுவது போன்ற தோற்றப்பாட்டையும் ஜனாதிபதி குமாரதுங்க இந்தச் செய்தியாளர் மாநாட்டில் வெளிப்படுத்தியிருக்கின்றார்.

கிண்பிரச்சினைக்கு அமைதிவழியில் - சமாதான முறையில் - பேச்சுகள்முலம் தீர்வுகாணும் முயற்சிகள் 1985இல் திம்புவில் ஆரம்பிக்கப்பட்டன. 1988, 89களில் ஜனாதிபதி பிரேமதாஸாவும் அத்தகைய முயற்சிகளில் பங்குகொண்டார்.

அதன்பின்னர், 1994 - 95இல் அதேவழியை ஜனாதிபதி குமாரதுங்கவும் நாடினார் என்பது உண்மையே.

அந்த முயற்சிகள் உரியமுறையில் முன்னெடுக்கப்படாததால் தோல்வியில் முடிவடைந்தன. அதன்பின்னரும், அவ்வப்போது பேச்சு முயற்சிகளின்பால் ஜனாதிபதி குமாரதுங்க ஈடுபாடுகாட்டினார் என்பதும் பொய்யல்ல.

சமாதான முயற்சிகளில் முன்றாந்தரப்பு அணுசரணையாளர்களாக நோர்வேயை அழைத்து வந்ததில் ஜனாதிபதி குமாரதுங்கவுக்கும் பங்கு உண்டு. ஆனாலும், அந்த சமாதான முயற்சிகளில் திட்டவாட்டமான ஒரு நிலைப்பாட்டை - கிப்போதைய பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க தலைமையிலான அரசு எடுத்துள்ளது போன்ற நிலைப்பாட்டை - ஜனாதிபதி குமாரதுங்க எடுத்திருக்கவில்லை. அவர் கிளிமேலும் அத்தகைய நிலைப்பாட்டை எடுப்பாரா என்பதும் கேள்விக்குறியே.

அப்போதும் அவர் கிரண்டு தோணிகளில் கால்வைத்திருந்தார்; கிப்போதும் வைத்திருக்கின்றார். அப்போது, ஒருபுறம் நோர்வே அணுசரணையுடன் சமாதானப் பேச்சு என்றார். மறுபுறம் “சமாதானத்துக்கான யுத்தம்” என்று போர்ப் பிரகடனம் செய்து தமது கொடூர யுத்த முகத்தை வெளிப்படுத்தினார்.

கிப்போதும் கூட, மலேஷியாவில் வைத்து பேச்சு முலமே தீர்வு; கிராணுவத் தீர்வு சாத்தியப்படவே சாத்தியப்படாது - என்று அடித்துக் கூறுகின்றார். ஆனால், மறுபுறத்தில் புலிகளுடன் சமரசப் பேச்சு நடத்துவதை அடியோடு எதிர்க்கும் - புலிகளையும் தமிழர்களையும் கிராணுவ ரீதியில் அடக்கி, ஓடுக்க வேண்டும் என்ற பேரினவாத வெறியோடு கூச்சலிடும் - ஜே.வி.பிபுடன் அவர் கைகோர்க்கின்றார்; சமரசப் பேச்சு நடத்துகின்றார்; புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் செய்யத் தயாராகின்றார்; கூட்டணி ஏற்படுத்தப் போகின்றார்.

ஜனாதிபதி குமாரதுங்க இந்த கிரட்டை வேட அரசியல் போக்கிலிருந்து மீளும்வரை அவரது தலைமையில் கிருக்கும் நாட்டுக்கு மீட்சி கிடைக்கப் போவதில்லை.

மலேஷியாவில் தாம் கூறிய அரசியல் நிலைப்பாட்டை அவர் தமது கருத்திலும், செயலிலும் உறுதியாகப் பின்பற்றி நிற்பாராயின் கிலங்கைக்கு அமைதித் தீர்வு எட்டாத தூரத்தில் கில்லை என்பதும் உண்மை.

## தொழிலாளர் பற்றாக்குறை: அறுவடைப் பணிகள் தாமதம்

வலி தென்மேற்கு மற்றும் வலிமேற்கு பகுதிகளில் வயல் தொழிலாளர்களுக்கு பற்றாக்குறை நிலவுகிறது. இதனால், உரிய காலத்தில் நெல் அறுவடையை மேற்கொள்ள முடியாது விவசாயிகள் திண்டாடுகின்றனர். இதனால், சுழற்சி முறையில் நெல் அறுவடை செய்யும் தொழிலாளர்களுக்காக 15 நாள் களுக்குமேல் காத்திருக்கவேண்டியிருப்பதாகவும் விவசாயிகள் கவலை தெரிவிக்கின்றனர்.

நன்கு விளைந்த நெற் பயிரை உரிய காலத்தில் அறுவடை செய்யாதுவிட்டால் நெல் பாதிப்படையும் என்றும் - அறுவடை முடிந்த பின்பு எள்ளு, பயறு, கெளபி போன்ற சிறு தானியங்களை விதைப்பதற்கு ஏற்ற சுரலிபு இல்லாதபோய் விடும் என்றும் - தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இதேவேளை - சுரலிப்புள்ள வயல்களில் நெல் அறுவடை செய்த பின்பு எள்ளு, பயறு, கெளபி ஆகிய சிறு தானியங்களை விதைத்து பயன்பெறவேண்டும் என்று தொல்புரம் விவசாய போதனாசிரியர் வி.செல்வநாயகம் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளார். (டி-135)

## தருவீர அன்பு

தெருவோரம் துன்பம் கூட  
தீரண்டொன்றாய் நன்றாய் வீச  
அருகினில் தெருநாய்கள் கூடி  
அதனள்ளே உணவு தேடுந்  
பெரும் பூச்சி பூரால் தென்ளு  
புகழிடம் இதுவே எண்ணும்  
வரும்தெரு நாய்க்குடகு எல்லாம்  
வாலினால் கொடுக்கன் தீண்ட  
பெரும் வலி தாங்குகொண்டது  
பேதலித்து நாய்கள் ஓடும்  
திருநிறை நகரம் எங்கள்  
தீத்தமிழ் யாழ்ப்பாண மன்றோ?

- விகடகவி.

## காணாமற்போனோர் நிலை குறித்து ஜெனியாவில் விசேட செயலமர்வு

### செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக் குழு ஏற்பாட்டில் நடந்தது

கொழும்பு, பெப்.27  
ஆயுதப் பேராட்சிகளினாலும் உள்நாட்டு வன்முறைச் சமயப் படைகளினாலும் காணாமற்போகும் மக்களின் நிலை குறித்து ஆராய விசேட செயலமர்வு ஒன்று ஜெனியாவில் இடம்பெற்றுள்ளது.

காணாமற்போகும் மக்களின் குடும்பங்களுக்கு தகுந்த உதவிகள் வழங்க ஆக்கபூர்வமான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்வதென அந்தச் செயலமர்வில் முடிவுசெய்யப்பட்டுள்ளது.

செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக் குழுவின் ஏற்பாட்டில் சர்வதேச அரசுகள் மற்றும் அரசாங்கப் பரிந்துரைகள் பங்குகொண்ட இந்தச் செயலமர்வு கடந்த 19 ஆம் திகதி முதல் 21ஆம் திகதி வரை ஜெனியாவில் இடம்பெற்றது.

யுத்தங்களின்போது மக்கள் காணாமற்போவதைத் தடுக்கும் நோக்குடன் முன்னெற்பாட்டுத் திட்டங்களை செயற்படுத்தவது குறித்தும் இதில் ஆராயப்பட்டுள்ளது.

காணாமற்போனோரின் உண்மையான நிலைப்பாடு பற்றி அறியப்படாமையால், அவர்கள் சார்ந்த குடும்பங்கள் வாழ்வில் ஒரு வெறுமையான மன உணர்வுடன் வாழும் நிலை ஏற்படுகின்றது எனச் சுட்டிக்காட்டப்பட்டது.

அவர்களின் மனங்களில் ஏற்படும் தாழ்வு மனப்பான்மையினால், யுத்த அணர்த்தக்கூக்காக முன்னெடுக்கப்படும் புணர்

நிர்மாண மற்றும் சமரச நடவடிக்கைகளில் அவர்கள் பங்கு கொள்ளாதுநிலை உருவாகின்றது என்று நிபுணர்கள் கருத்து வெளியிட்டனர்.

காணாமற்போன தங்களின் உடன்பிறப்புக்களின் நிலை குறித்து அறிய அவர்கள் அவல் கொண்டிருப்பது அவர்களின் அடிப்படை உரிமை என்பதை மறுக்கமுடியாது என்றும் -

காணாமற்போனவர்கள் மரணம் அடைந்திருந்தால், அவரின் உடலத்தை அல்லது எச்சத்தை கண்டுபிடித்து உரிய முறையில் குடும்பத்தினிடம் ஒப்படைப்பது அவசியம் என்றும் - நிபுணர்கள் எடுத்துக் கூறினர்.

காணாமற்போனோரின் குடும்பங்களில் பாதிக்கப்பட்ட பெண்கள், சிறுவர்களுக்கு உதவிகள் வழங்கப்பட வேண்டியது அவசியம் எனவும் சுட்டிக்காட்டப்பட்டது.

அரசுக்கும் - விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையில் தாய்லாந்தில் நடந்த 4 ஆம் கட்டப் பேச்சுக்களின் போது, இலங்கையில் காணாமற்போனவர்கள் தொடர்பான விவகாரத்துக்குத் தீர்வு காண செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக் குழுவின் உதவியைப் பெறவது என இணக்கம் காணப்பட்டது.

அந்தக் கோரிக்கையை ஏற்றுக் கொண்டதன் பின்னர் இந்தச் செயலமர்வை செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக்குழு ஜெனியாவில் நடத்தியதும் - குறிப்பிடத்தக்கவை. (டி-3)

## உயர் பாதுகாப்பு வலயத்துக்குள் உள்ள

# தென்மராட்சி தெற்கு பகுதியிலிருந்து கிராணுவத்தினர் வெளியேற வேண்டும்

### 3 வார அலத்துள் பதில் கில்லையேல் மறியல் போர்

சாவகச்சேரி, பெப்.27  
தென்மராட்சி தெற்குப் பகுதியில் அமைந்துள்ள உயர் பாதுகாப்பு வலயத்துக்குட்பட்ட ஏற்று கிராம சேவையாளர் பிரிவுகளில் மக்கள் மீள் குடியேற்ற அனுமதிக்கப்படவேண்டும் என்று கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது. மூன்று வாரங்களுக்குள் சாதகமான பதில் தரப்படாவிட்டால் தென்மராட்சி பிரதேச செயலகத்தை முற்றுகையிட்டு மறியல் போராட்டம் நடத்துவோம் என்று அப்பிரதேச மக்கள் அறிவித்துள்ளனர்.

கோயிலகண்டி மகாலக்மி வித்தியாலயத்தில் கடந்த வாரம் நடந்த கூட்டம் ஒன்றில் இந்த அறிவிப்பு விடுக்கப்பட்டது.

## ஒரு மாதத்துக்கு மேல் கட்டண நிலுவை உள்ளோரின் மின் இணைப்பு துண்டிப்பு

### மின்சாரசபை எச்சரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், பெப்.27  
குடாநாட்டில் உள்ள மின் பாவனையாளர்களில் ஒரு மாதத்துக்கு மேல் நிலுவை உள்ளவர்களின் மின் விநியோகம் துண்டிக்கப்படும் என்று மின்சாரசபை யாழ்.அலுவலகம் எச்சரிக்கை விடுத்துள்ளது.

மின்விநியோகம் துண்டிக்கப்பட்டால் நிலுவையும், நிலுவையின் 10சதவீதமும் அதற்கு மேலதிகமாக 800ரூபாயும் தண்டமாக செலுத்தினால் மட்டுமே மீண்டும் மின் விநியோகம் வழங்கப்படும் என்றும் மின்சாரசபை தெரிவித்துள்ளது.

வீணான செலவினங்களைத் தவிரக்கும் வகையில் மின் கட்டணங்களை வங்கிக் கிணைகளிலோ, தூய் நிலுவைக்களிலோ செலுத்தி ஒத்துழைக்கும்படி மின்சாரசபை தனது பாவனையாளர்களைக் கேட்டுள்ளது.

அதேவேளை - சட்டவிரோதமாக மின் பெறுபவர்கள்து தீவிர கண்காணிப்பு மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது என்றும் - சட்டவிரோதமாக மின் பெற்று 5ஆயிரம் ரூபாயுடனான வீணாகச் செலுத்த வேண்டாம் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (டி-3)

**உதய வாக்கு**  
சுதந்திரம் கில்லாதபோது எழுப்பப்படுவதற்கும், பேசுபவற்றும் முன்னாள் உண்மை கிருக்காது.

தென்மராட்சி தெற்குப் பகுதியில் மறவன்புலோ, தனங்கடப்பு, கைநடி - நாவற்குழி ஆகிய கிராமங்களில் வாழ்ந்த மக்கள் இடம்பெயர்ந்து வேறு இடங்களில் பெரும் இன்னல்களுக்கு மத்தியில் வாழ்கின்றனர். அவர்கள் தமது சொந்த இடங்களில் வாழ ஏற்பாடு உடன் செய்யவேண்டும் என்று அக்கூட்டத்தில் வலியுறுத்தப்பட்டது.

இது தொடர்பாக அடுத்த மூன்று வாரங்களுக்குள் உரிய பதில் தரவிட்டால் தென்மராட்சி பிரதேச செயலகத்தை ஸ்தம்பிக்கச் செய்யும் வகையில் மறியல் போராட்டம் மேற்கொள்வதென முடிவுசெய்யப்பட்டது.

இந்தக் கூட்டத்தில் தென்மராட்சி பிரதேச செயலக கேட்கீஸ் வரன், கண்காணிப்புக் குழு அதிகாரி செல்வி பூலா, மனித உரிமை ஆணைக்குழு யாழ். இணைப்பதிகாரி பி.சந்திரசேகர, தென்மராட்சி மக்கள் நலச் சேவைகள் சங்கத் தலைவர் க.அருந்தவாசலன், மறவன்புலோ விவசாய சம்மேளனத் தலைவர் மா.லீலவிநோதன் ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர். (டி-3-31)

## மேலும் ஆயிரம் குடும்பங்களுக்கு மீள்குடியமர்வுக் கொடுப்பனவு

யாழ்ப்பாணம், பெப்.27  
குடாநாட்டில் கடந்த வருடம் பெப்ரவரி மாதம் 22ஆம் திகதிக்குப் பின்னர் மீள்குடியமர்ந்த மேலும் ஆயிரம் குடும்பங்களுக்கு மீள்குடியமர்வுக் கொடுப்பனவாக 25ஆயிரம் ரூபாய் வழங்கப்படவிருக்கின்றது.

மீள்குடியமர்வுக் கொடுப்பனவு வழங்கும் திட்டம் கடந்த 21ஆம் திகதி அங்குராப்பணம் செய்யப்பட்டது. முதற்கட்டமாக தென்மராட்சியைச் சேர்ந்த 400 குடும்பங்களுக்கு இந்தக் கொடுப்பனவு வழங்கப்பட்டிருந்தது.

இக்கொடுப்பனவை வழங்குவென யாழ்.செயலகத்துக்கு 3கோடி 50லட்சம் ரூபாய் கிடைத்துள்ளது. இதிலிருந்து மேலும் ஆயிரம் குடும்பங்களுக்கு இவ்வாரம் கொடுப்பனவு வழங்கப்படவிருக்கின்றது.

கடந்த வருடம் பெப்ரவரி மாதம் 22ஆம் திகதிக்குப் பின்னர் மீள்குடியமர்ந்த 40ஆயிரம் குடும்பங்களுக்கு மீள்குடியமர்வுக் கொடுப்பனவு வழங்கி முடிந்த பின்னர் இத்திகதிக்கு முன்னர் மீள்குடியமர்ந்தவர்களுக்கும் கொடுப்பனவு வழங்கப்படவிருக்கின்றது.

மீள்குடியமரும் கொடுப்பனவு வழங்கும் பணியை அகதி கருக்கான ஐ.நா.தூதரகம் மேற்பார்வை செய்து வருகின்றது. இக்கொடுப்பனவைப் பெறுபவர்கள் சீராகத் தமது மீள்குடியமர்வுக்கு அந்த நிதியை பயன்படுத்துகிறார்களா என்பது குறித்தும் அந்த அமைப்பு நேரடியாக ஆராய்ந்து வருகின்றது. (டி-3)

<b>நாளை</b>
மாசி 16
வெள்ளிக்கிழமை
(28.02.2003)
திதி : துவாதசி
முற்பகல் 7.55வரை.
நட்சத்திரம்: உத்தராதம்
முற்பகல் 9.22வரை.
பிரதோஷ விரதம்
கபநேரம் : 6.29 - 7.59
ராசுகாலம் : 10.59 - 12.29
(பழைய நேரப்படி)

# எக்காளத் தொனி மாபெரும் எழுப்புதல் கூட்டங்கள்

**வெற்றி நிச்சயம்**

**விடுதலை சத்தியம்**

★ நோயினால் வருந்துபவர்களே!

★ சமாதானம் இன்றி வாடுபவர்களே!

★ பில்லி கூனியக் கட்டில் அகப்பட்டுள்ளவர்களே!

குடும்பமாக வாருங்கள் இலவசமாக விடுதலை பெறுவீர்கள்.



**பாஸ்டர் மேலின் குணசெல்வம்**  
ஸ்தாபகர் - நிர்வாகி,  
எக்காளத் தொனி -  
இலங்கை.



**பாஸ்டர் எரீபன் தங்கராஜா**  
ஜேர்மன்.

விசுவாசிகளுக்கான வேதப்படிப்பு  
யாழ். எக்காளத் தொனி சபையில்  
28.02.2003 முதல் தினமும் காலை 9.30 மணி தொடக்கம்.



**பாஸ்டர்**  
**இயன் கிறிஸ்தோபர்சன்**  
லண்டன்,  
இங்கிலாந்து.

**காலம்**

2003 பெப்ரவரி 28 முதல்  
மார்ச் 5ஆம் திகதி வரை.

**நேரம்**

தினமும் மாலை 4.30 மணி முதல்  
இரவு 8.00 மணிவரை.

**இடம்**

துரையப்பா விளையாட்டு அரங்கு,  
யாழ்ப்பாணம்.

யாவரும் வருங்கள்.....  
தெய்வ சிருஷால் விடுதலை பெறுவீர்கள்.

தொடர்புகளுக்கு:  
"எக்காளத் தொனி"  
031-222-3632

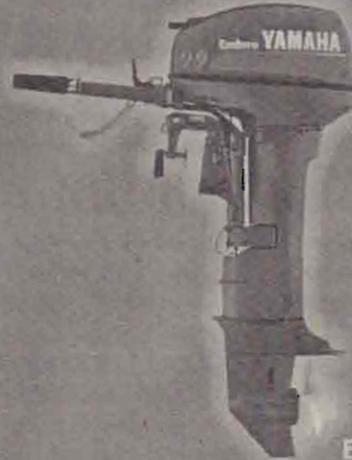
(14968)



**மீண்டும் அந்தக் காலம் வந்துவிட்டது...**



EK 8



EK 9.9

எமது பழைய தொழிலுடன் மலரும் அனைத்து எதிர்பார்ப்புகளுக்கும்  
இணைந் திருக்கும் **YAMAHA** இன்பம் துன்பம் இரண்டிலும் குடும்ப  
அங்கத்தவர் போல இணைந்திருக்கிறது.



எப்போதும் உங்களுக்காகவே வழங்கப்படும் விற்பனையின் பின்னான சேவை.

எமது உத்தியோகபூர்வ விற்பனை முகவர்கள்:

- |  |  |  |   |   |  |   |
|--|--|--|---|---|--|---|
| 1. சம்பலா மோட்டர்ஸ்,<br>கரீந்தி,<br>022-60761      | 2. விஜயா மீன் மோட்டர்ஸ்,<br>திருச்செங்குடி,<br>031-39428 | 3. தழுவா மீன்,<br>மேலாதிருவாரூர்,<br>01-840044     | 4. சீவா மீன் மோட்டர்ஸ்,<br>ஓமலையூர்,<br>017-30797 | 5. ஓமலையூர் மீன் மோட்டர்ஸ்,<br>கொத்தையூர்,<br>081-48212 | 6. துரை மீன் மோட்டர்ஸ்,<br>சுழுவாழை,<br>0777-340004  | 7. மீன் மோட்டர்ஸ்,<br>சுத்தித்தூர்,<br>021-206113   |
| 8. திருச்செங்குடி மோட்டர்ஸ்,<br>சீவா,<br>032-33003 | 9. மீன் மோட்டர்ஸ்,<br>செவ்வாழை,<br>01-476679             | 10. மதுரை மீன் மோட்டர்ஸ்,<br>மாத்தளை,<br>041-31728 | 11. சூப்பர் மீன்,<br>கடையூர்,<br>067-39483        | 12. தலை மீன் மோட்டர்ஸ்,<br>திருச்செங்குடி,<br>026-30795 | 13. வ. ம. மீன் மோட்டர்ஸ்,<br>சுழுவாழை,<br>031-222287 | 14. மீன் மோட்டர்ஸ்,<br>மேலாதிருவாரூர்,<br>025-32474 |



**AML**

அஸோஸியேட்டட் மோட்டர் லங்கா நிறுவனம்

"மாணா கோனர்" 14/9, ஸ்ரீவரதன மகாதேவ கோயிலு 02, கொச்சிமேரி: 304231, 304232. தொலைபேசி: 94-1-304286

0777 389573



**கைதடி பாடசாலையில்  
துளபாடங்கள் இன்றி  
மாணவர் சிரமம்**

கைதடியில் உள்ள விக்கிணைவரா வித்தியாலத்தில் தளபாடப் பற்றாக குறை காரணமாக அங்கு கல்விக்ரமம் மாணவர்கள் பலசிரமங்களை எதிர் நோக்குவதாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அத்தோடு அங்கு கல்வி கற்பிக்கும் ஆசிரியர்களும் தளபாட வசதியின்மையால் கற்றல் பணிகளை சரிவர மேற்கொள்ள முடியாது இன்றற்படுகின்றார்கள்.

ஆகவே, மாணவர்களின் நலனைக் கருத்திற்கொண்டு தளபாடவசதியை செய்து தர சம்பந்தப்பட்டோர் நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும் என இப்பகுதி மக்கள் வேண்டுகோள் விடுத்தள்ளனர். (டி-75)

**நிர்வாகசேவை  
பொறுப்பாளருக்கு  
சமாச்சம் மகஜர்**

தென்மராட்சிப் பகுதியில் கடந்த கால யுத்த நடவடிக்கைகளினால் பாதிக்கப்பட்ட சனசமூக நிலையங்கள், விளையாட்டுக்கழகங்கள், பாலர் பாடசாலைகள் ஆகியவற்றை புரையெடுத்த தரும்படியும் - செயற்பாதிருக்கும் இத்தகைய அமைப்புகளை மீள செயற்படுத்த உதவுமாறு கோரியும் - தென்மராட்சி பிரதேச சபைக்குட்பட்ட சனசமூக நிலையங்களின் சமாச்சத்தால் தமிழ்நீர்வாக சேவையின் யாழ். மாவட்டப் பொறுப்பாளருக்கு மகஜர் அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளது. (டி-75)

**உலகப் புகழ் பெற்ற L.G  
தொலைக்காட்சிப் பெட்டிகள்  
Abans நிறுவனத்தின்  
உத்தரவாதத்துடன்  
இலவச விநியோக சேவையில் பெற்றிட**

**JAFFNA ELECTRICALS**  
Authorised Dealer For  
**Abans**

141, POWER HOUSE ROAD, JAFFNA  
TEL: 021-222-5766

**மலையு வந்தபொது**

சைப்பிரஸ், குறோட்டன், செவ்வந்தை, முசந்தால், கேன்பாம் கன்றுகள் நாளை 28ஆம் திகதி முதல் மார்ச் 2ஆம் திகதி வரை மலையு விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

கிறீன் பாக்  
152/2 கோவில் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
(I.C.R.C.க்கு அண்மையில்) (14982)

**வல்வெட்டித்துறை நகராட்சிமன்றம்  
கேள்வி அறிவித்தல் - திருத்தம்**

2003.02.16ஆம் திகதி 'உதயன்' பத்திரிகையில் பிரசுரமாகிய கேள்வி அறிவித்தலுக்கு மேலதிகமான திருத்தம் வருமாறு:-

வேலை விவரம்	கிராட் பதிவு தரம்	மீளளிக்கப்படும் கேள்வி வைப்பும் பணம்	கேள்விய் படிவக் கட்டணம் வந்தவரிடம் உட்பட
1. வல்வெட்டித்துறை நகராட்சிமன்றக் கட்டிடம் அமைத்தல் கட்டிடம் 7	எம் - 8	18,000.00	550.00
2. வல்வெட்டித்துறை மின்சந்தை கட்டிடம் அமைத்தல் கட்டிடம் 8	எம் - 8	18,000.00	550.00

மேலதிக விவரங்களை அலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
நகராட்சிமன்ற அலுவலகம், வல்வெட்டித்துறை. 17.02.2003.  
க.சந்திரசேகரம், உபதலைவர், நகராட்சிமன்றம், வல்வெட்டித்துறை. (சி-26654)

**பதவி வெற்றிடங்கள்**

கீழ்வரும் பதவிகளுக்கான விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

- Book - Keeper**  
கணக்குப் பதவியில் மிகுந்த அனுபவமுள்ள அரசு கூட்டுத்தாபனங்கள், தனியார் நிறுவனங்களில் கடமையாற்றிய அனுபவமும், கணனி தொடர்பான அறிவும் மேலதிக தகைமையாகக் கருதப்படும்.
- Instructor (போக்குவரத்து விதிகளை)**  
சாலைப் போக்குவரத்து விதிகளைத் தொடர்பாகப் பாடசாலை மாணவர்கள், பொதுமக்கள் மத்தியில் விழிப்புணர்வுகளை மேம்படுத்து முடியும் கருத்தரங்குகளை ஒழுங்குசெய்து நடத்தும் தகைமை பெற்றவராக இருத்தல் வேண்டும். பொலீஸ் திணைக்களம் போக்குவரத்துப் பிரிவில் / கிழி தொடர்பான அரசாங்க திணைக்களம் / தனியார் நிறுவன தொழில் பார்த்தவர்கள் அல்லது மேற்படி பதவிக்கு தகைமையுடையவராகக் கருதும் எனவும் விண்ணப்பிக்கலாம்.  
வேதனம் பேசாத தீர்மானிக்கப்படும்.  
16 நாட்களுக்குள் உங்கள் விண்ணப்பங்களை கீழ்வரும் முகவர்க்கு அனுப்பிவைக்கவும்.

**THE Human Resource Manager,  
Euroville Investments (Pvt)Ltd.  
866, Point Pedro Road,  
Nallur, Jaffna.**  
(C/26709)

**யாழ்.பல்கலைக்கழக துணைவேந்தரை  
உளமார வாழ்த்துகின்றோம்**

**பேராசிரியர் பொன்.பாலசுந்தரம்பிள்ளை அவர்கள்**

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தில் நீண்டகாலமாகப் புவியியற் பற்றைத் தலைவராகவும் கலைப்பீடாதிபதியாகவும் பதவிகளை வகித்தார். துணைவேந்தராகவும் யாழ்.பல்கலைக்கழக ஏழு வட்டமளியு விழாக்களைத் திறம்பட நடத்தியவராகவும் விளங்கி, கல்வி நிர்வாகப் பணியில் சிறப்பும், புரக்கி செய்தமைப்பட்டு அவரை கதைர்ப் பாராட்டுகின்றோம். மேலும் அவரது பல்கலைக்கழக கல்விப் பணியைப் சிறப்பாக தொடர் உளமார வாழ்த்துகின்றோம்.

க.இராசசெந்திரன்  
சமூக சேவையாளர்.  
நாற்றத்தை: (14967)

**மரண அறிவித்தல்**

**திருமதி செல்வராணி சிவபாதசுந்தரம் (செல்வம்)**

நல்லூரைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி செல்வராணி சிவபாதசுந்தரம் 25.02.2003 செல்வாய்க்கிராம காலமானார். ஆன்மார் சிவபாதசுந்தரம் (ஓய்வுபெற்ற லீகிதர்) அவர்களின் அன்பு மனைவியும் சிவசேனாசா. (பிரான்ஸ்), நிரமலாதேவி ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் நீத்தா (பிரான்ஸ்), சந்திரசேகரம் (யாழ். பல்கலைக்கழகம்) ஆகியோரின் அன்பு மாயியாரும் கிருஷ்ணா, லக்ஷ்மி, கோணைஸ்வரன் (அஜல்தா - பிரான்ஸ்), கயிலாதேவன் (முருகுத்தா - பிரான்ஸ்), நிரஞ்சன் (உதவிப் பொறியியலாளர், நீட்பாசனத் திணைக்களம், முதுகார்) கண்துாரி ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும் ஆவார்.

ஆன்மாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (27.02.2003) வியாழக்கிழமை முற்பகல் 11 மணிக்கு அனீன் இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனம் கிரியைக்காக செம்மணி. இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றுநர், உறவினர், நண்பர்கள் யாவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

இல.19, முத்த வீதியில் வீதி, நல்லூர். T.P. - 070 212606 (14980)  
தகவல்: மா.சிவபாதசுந்தரம் (கணவர்).

**SINGAPORE INFORMATICS**  
COMPUTER INSTITUTE - வெளிசிற நிலையம்

இலங்கையில், சிங்கப்பூரில் அல்லது ஐக்கிய ராட்சியம் / அமெரிக்கா / கனடா வின் பல்கலைக்கழகத்தில் பூரணப்படுத்தக் கூடியதான பட்டப்படிப்பு

இப்பொழுது பதிவுகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகிறது

**Certificate in Computer Studies**  
Data Processing, 'C' programming, Visual Basic programming, Windows Operating System, Word Processing, Spread-Sheet, Data Base Management, Internet & E-mail

**Certificate in Information Technology**  
Computers & Information Processing, Program Design Project ('C' programming), Application Packages

MCC Adv. Dip + ADCS  
NCC Dip + DCS  
CCS / CIT  
O/I/L  
A/I/L

கணினி மயப்படுத்தப்பட்ட அலுவலகச்சூழலில் சொந்த வீட்டில் இருப்பது போன்ற உணர்வைப் பெறுங்கள். OIT (Office Information Technology)

பாடநெறி உள்ளடக்கம் - Windows 98/2000, Ms Excel, Power Point, Ms Word, Ms Access, E-mail, Internet.

வெளியூர் மாணவர்களுக்கு நியாயமான கட்டணத்தில் தங்குமிட வசதி ஏற்படுத்தித் தரப்படும்

Inquiries:  
NSK International (Pvt) Ltd  
391, Negombo Road, Welisara.  
Tel No: 01 233592,  
074 818410, 074 810892

# ஆசிரியர், பெற்றோர், மாணவர் இணைந்து செயற்படவேண்டும்

## மெய்வன்மை நிகழ்வில் உரை

எமது பண்பாடு மற்றும் கலாசாரத்தைக் கட்டியெழுப்புவதில் ஆசிரியர்கள், பெற்றோர் மற்றும் மாணவர்கள் ஆகிய முத்தரப்பினரும் இணைந்து செயற்படவேண்டும் - இவ்வாறு அறிவுறுத்தினார் டாக்டர் வி.தியாகராஜா. செங்குந்த இந்துக் கல்லூரியின் மெய்வன்மை போட்டி நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு உரையாற்றியபோது அவர் இதனைக் குறிப்பிட்டார். அங்கு அவர் தொடர்ந்து உரையாற்றுகையில் - மாணவர்கள், பெற்றோர், பழைய மாணவர்கள் மற்றும் ஆசிரியர்கள் ஆகியோர் தமக்கிடையே யான கருத்து வேறுபாடுகளை மறந்து தத்தமது கல்லூரி வளர்ச்சிக்கு பாடுபடவேண்டும் அதன் மூலமாக ஒரு புதிய சமூகக் கட்டமைப்பை உருவாக்க உழைக்கவேண்டும் - என்றார்.

# முஸ்லிம் எம்.பிகளின் பிரதமருடனான சந்திப்பு இரத்து

கொழும்பு, பெப்.27  
பிரதமருடன் முஸ்லிம் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் மேற்கொள்ள விருந்த சந்திப்பு இறுதி நேரத்தில் இரத்துச் செய்யப்பட்டுள்ளது. புலிகள் - அரசு இடையேயான அடுத்த கட்டப் பேச்சின்போது முஸ்லிம் மக்கள் சார்பில் தனியான பிரதிநிதிகள் கலந்துகொள்ளவேண்டும் என்று வலியுறுத்தும் வகையிலேயே முஸ்லிம் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் பிரதமரைச் சந்திக்க இருந்தார்கள். இந்த சந்திப்பு இரத்துச் செய்யப்பட்டமைக்கு முஸ்லிம் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் மத்தியில் எழுந்த கருத்து வேறுபாடுகள், காரணமாக இருக்கக்கூடும் என்று கருதப்படுகிறது. (ஓ)

## ஞானசக்தி வெளியீடு

வடமராட்சி, பெப்.27  
தொண்டமானாறு சந்திரியான் ஆச்சிரம சைவ கலைப்பண்பாட்டுப் பேரவையின் மாதாந்த வெளியிடான 'ஞானசக்தி' சஞ்சிகையின் இம்மாத இதழின் வெளியீட்டுவிழா நாளை வெள்ளிக்கிழமை காலை 10.30 மணிக்கு சந்திரியான் ஆச்சிரம மண்டபத்தில் பேரவைத் தலைவர் கே. அருள்லிங்கம் தலைமையில் நடைபெறும். சஞ்சிகையின் வெளியீடுரையை பகுத்தித்துறை தேசிய சேமிப்பு வங்கி முகாமையாளர் மாபரமானந்தனும் மதிப்புரையை கரவெட்டி வடமராட்சி மத்திய மகளிர் கல்லூரி ஆசிரியர் கநவரெத்தினமும் நிகழ்த்துவார்கள். (ஓ-173)

### VACANCY

**HIV/AIDS Awareness Programme Co-ordinator**  
Vacancy exists for a post of Co-ordinator (Male) at The Refugees Rehabilitation Organisation (TRRO. Ltd.), Jaffna.

Qualifications : Science Graduate  
Age : 35 years or below  
Essential skills : Good Communication ability  
Good knowledge in English  
Computer knowledge  
Community oriented works  
Experience in social work  
Analyse outcome of Projects and outputs

Closing date : 2<sup>nd</sup> March, 2003  
Applications should be addressed to : The Chairman, TRRO, Ltd., 106, 4<sup>th</sup> Cross Street, Jaffna.

(C/26704)

### BINDERS தேவை

புத்தகம் கட்டும் துறையில் முன் அனுபவம் உடையவர்கள் (கிருபாலாரும்) தேவை. நேரில் வரவும்.  
**BHARATHI PATHIPPAKAM**  
OFF - SET & LETTER PRESS PRINTERS,  
430, K.K.S. ROAD, JAFFNA  
PHONE:- 021 - 222 - 3081 (C/26703)

### ஓய்வூதியர் சங்கம் - ஊர்காவற்றுறை தோத்தொகுதி வருடாந்த பொதுக்கூட்டம் - 2003

மேற்படி கூட்டம் எதிர்வரும் 01.03.2003 சனிக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு ஊர்காவற்றுறை, கருவில் வீதியில் உள்ள சங்கப் பண்பாளரின் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. விருந்தினர்: திரு. J.X. செல்வநாயகம் (உதவி அரசு அலுவலர், ஊர்காவற்றுறை) பிரேரணைகள், சம்பள உயர்வு, நட்ட ஈடு உட்பட புதிய நிர்வாகிகள் தெரிவும் இடம்பெறும். ஓய்வூதியர்கள் தவறாது சமூகத்திற்கு சந்தகாவைச் செலுத்தி உறுப்பினர் பெறுக. இ.துரைசாமி கலைவர் கி.லினைன் பொருளாளர் செ.இராசதுரை செயலாளர் சங்கப்பணிமனை - ஊர்காவற்றுறை. (14914)

### கையசைத்துப் போன காற்று முன்றாம் ஆண்டு நினைவில்

மண்ணில்	விண்ணில்
21	27
-	-
03	02
-	-
1955	2000

திருமதி அசுந்தா கனகரத்தினம் (யோகராணி)  
கையசைத்துச் சென்று முன்று ஆண்டுகள் உன் கையசைப்பின் கைக்குணையின்றித் தவிக்கின்றோம். உன் ஆத்தமம் நித்திய கிளைப்பாற்றி பெற கிறையசை கிறைஞ்சுகின்றோம்.  
ஒழுவில் விதி, கரம்பொன் கிழக்கு, ஊர்காவற்றுறை. - குடும்பத்தினர். (C/26682)

# உதயனின் கிரிக்கெட் அகாண்டாட்டம்

### உதயனின் கிரிக்கெட் அகாண்டாட்டம்

தினம் ஒரு பரிசு - 20

நாளை (28.02.2003) இடம்பெறவுள்ள கிரிக்கெட் - மேற்கிறதிய அணிகளுக்கு கிடைக்கக்கூடிய ஆட்டத்தில் பிரையன் லாரர் சதம் எடுப்பாரா?

முழுப்பெயர் : .....  
முகவர் : .....  
அ.அட்டை எண் : .....

கீழ்க் கேள்விகளை விடையை கீழே கூப்பனில் எழுதி நாளை (28.02.2003) நண்பகல் 10 மணிக்குள் தினம் ஒரு பரிசு - 20, உதயன் பண்பாளர், 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்ற முகவர்க்கு தயவுசெய்து அனுப்பவும் அல்லது உதயன் அலுவலகத்தில் உடன் கித்தகான பெட்டியில் தீர்நீர் சேர்க்கவும். உடனே விளையுங்கள்.



### உதயனின் கிரிக்கெட் அகாண்டாட்டம்

கிரிக்கெட் உலகம் கிண்ணம் - 2003

**Super Six பரிசுகள்**

கீழ்க்கண்ட சம்பர் சீக்கஸ் பரிசுக்குள் நுழையக்கூடிய அணிகள் எவை?

- .....
- .....
- .....
- .....
- .....
- .....

உதயன் 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். முடிவு திகதி: பெப்ரவரி 28

முழுப்பெயர் : .....  
முகவர் : .....  
அ.அட்டை எண் : .....

2ஆம் பரிசு  
சிங்கர் நிறுவனம் தரும்  
தொலைக்காட்சி

முதல் பரிசு  
மைக்கிறோ யிசி தரும்  
கணினி

விசேட பரிசுகள்  
அருண்ஸ் ஸ்போர்ட்ஸ் ஸ்போர்ட்ஸ்  
கூப்பன்கள்

ஆறுதல் பரிசுகள்  
எக்ஸ்போ நிறுவனம் தரும்  
விமரண  
ரீக்கெட்டுக்கள்

Super Six பரிசு  
ஐயரா நிறுவனம் தரும்  
சைக்கிள்கள்

3ஆம் பரிசு  
ஷாப் நிறுவனம் தரும்  
வானொலி

தினம் தினம் ஒரு பரிசு  
ஏசியன் நிறுவனம் தரும்  
கழிவுக் கூப்பன்கள்

### உதயனின் கிரிக்கெட் அகாண்டாட்டம்

கிரிக்கெட் உலகம் கிண்ணம் - 2003

**பாபெரும் கிறித்தி போட்டி**

- இறுதியில் கண்ணத்தை வெல்லப்போகும் அணி எது? (.....)
- இறுதியாட்டத்தின் ஆட்டநாயகன் யார்? (.....)

உதயன் 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். முடிவு திகதி: மார்ச் 15

முழுப்பெயர் : .....  
முகவர் : .....  
அ.அட்டை எண் : .....

**தினம் தினம் ஒரு பரிசு:**  
ஆட்டம் நடைபெறும் நாளுக்கு முதல் நாள் கேட்கப்படும் கேள்விக்கு தங்கள் விடையளிக்க வேண்டும். சரியான விடை எழுதுபவருக்கு ஏசியன் நிறுவனம் வழங்கும் 1000 ரூபாய்க்கான 50 கழிவுக் கூப்பன் கிடைக்கும்.

**விசேட பரிசுக் கூப்பன்கள்:**  
முக்கிய ஆட்டங்களின்போது மேலதிகமாக ஒரு கேள்வி கேட்கப்படும். அதில் வெல்லும் அதிர்ஷ்டசாலிக்கு அருண்ஸ் ஸ்போர்ட்ஸ் பொட் வழங்கும் 500 ரூபா பெறுமதிமான பரிசுக் கூப்பன் கிடைக்கும்.

**Super Six பரிசுகள்:**  
Super Six கிறிகான சரியான அணிகளைத் தெரிவுசெய்யும் முயற்சிக்கு ஐயரா நிறுவனம் வழங்கும் முதல் புதிய சைக்கிள்கள் காத்திருக்கின்றன. கிறிகான முடிவு திகதி கிம்மாதம் 28ஆகும்.

**மாசிபெரும் இறுதிப் போட்டி:**  
கிது பெரும் பரிசுகளைக் கொண்டது. வெல்லும் 3 அதிர்ஷ்டசாலிகள் 1ஆம், 2ஆம், 3ஆம் பரிசுகளைப் பெறும். ஆறுதல் பரிசுகளாக 10 கிறிவுர் விமானப் பயண ரீக்கெட்டுக்கள் காத்திருக்கின்றன. கிறிகான முடிவு திகதி மார்ச் 15 ஆகும்.

**விதிகள்:-**  
ஒருவர் எத்தனை கூப்பன்களை வேண்டுமானாலும் அனுப்பலாம், போட்டிப் பிரதிகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படாட்டா. அ.அட்டை பெறும் வயதுக்குக் குறைந்தவர்கள் பெற்றோர் அ.அட்டை எண்ணைக் குறிப்பிடலாம். உதயன் மற்றும் உதயன் சங்க நிறுவனங்களின் உறுப்பினர்கள், அவர்களது குடும்பத்தினர்கள் போட்டிகளில் கலந்துகொள்ள அனுமதிக்கப்படாட்டார்கள். நடுவர் குழுவின் தீர்ப்பே கிறித்தியானது, முடிவுகள் குறித்து ஏந்த விளக்கங்களுக்கும் தொடர்புகள் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட மாட்டா. அனைத்து முடிவுகளும் மார்ச் மாதம் 27ஆம் திகதிய உதயனில் அறிவிக்கப்படும்.

# குருநகர் சந்தையில் மனித பாவனைக்கு உதவாத பெருமளவு இறைச்சி அழிப்பு

குருநகர் சந்தையில் இயங்கும் மாட்டிறைச்சிக் கடை யொன்றில் விற்பனைக்காக வைக்கப்பட்டிருந்த மனித பாவனைக்கு உதவாத பெருமளவு மாட்டிறைச்சி கைப்பற்றி அழிக்கப்பட்டுள்ளது.

கைப்பற்றி பின்னர் கடைக்கு குத்தகைக்காரரின் சம்மதத்துடன் அழித்தார். பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகரால் கொல்களத்தில் பரிட்சிக்கப்படாமல் வெட்டப்பட்ட மாட்டிறைச்சியே அங்கு விற்பனைக்காக வைக்கப்பட்டிருந்தது என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

## பெவனின் துடுப்பாட்டம்...

(3 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) 7 விக்கெட்டுக்களால் வெற்றி என்று அன்பி அணி பெரு வெற்றிகளைப் பெற்றுக்கொண்டதில் பெவனுக்கு துடுப்பாட்டச் சந்தர்ப்பம் கிடைக்கவில்லை. எனவே, பெவனுக்குச் சந்தர்ப்பம் கொடுக்கும் வகையில் அவரது துடுப்பாட்ட வரிசை இன்று முன் நோக்கி நகர்த்தப்படுகின்றது என்று தெரிகிறது. ஆஸி. அணித்தலைவர் ரிக்கி பொண்டரூக்கு அத்தனைக் கோடி காட்டினார். "அடுத்த ஆட்டம் பெவனின் அதிரடி இன்றி இருக்காது" - என்று எலிம்பாய்வேயை வென்ற பின்னர் பொண்டரூ கூறினார். "நாங்கள் 4 ஆட்டங்களில் ஆடிவிட்டோம். ஆனால், அவர் (பெவன்) ஒருமுறையும் துடுப்பாட்டம்...

பெடுத்தாவிட்டால் இதனை நாம் கவனத்தில் எடுத்துக்கொண்டுள்ளோம்" - என்றும் பொண்டரூ சொன்னார். இதுவரை தான் துடுப்பெடுத்தாடாதது குறித்து "எமது முன்வரிசைத் துடுப்பாளர்களின் திறன் மிகத் தரமாக இருக்கின்றது. நாம் வெல்வதற்கு அது துணை புகின்றது. இந்த நிலை எனக்கு ஒன்றும் புதிதில்லை. 1996 உலகக் கிண்ணத்தின் போதும் அரையிறுதி ஆட்டம் வரை நான் எனது துடுப்பாட்டத் தொடர்பில்லை." - இவ்வாறு கூறினார் மைக்கல் பெவன். இருந்தாலும் இன்று அவர் 2ஆவது அல்லது 3 ஆவது ஆட்டக் காரராகக் களம் இறங்கக்கூடும். (10)

## தடைக்கு...

(3 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) குந்து ஒய்வுபெறாமலேயே கடுமையான பயிற்சிகளை நான் தொடர்வேன். - இவ்வாறு நேற்று விடுத்த அறிக்கையொன்றில் வேர்ன் தெரிவித்தார். இதேவேளை - கடந்த டிசெம்பர் மாதம் தடை செய்யப்பட்ட டியூரேட்டிக் குளிகை யொன்றைத் தாம் உட்கொண்டமையை டேன் லோர்ன் ஒப்புக்கொண்டார். ஜனவரி 22ஆம் திகதி உட்கொள்ளப்பட்ட குளிகையை டேன் லோர்னுக்கு ஒரு வருடகாலத் தடை விதிக்கப்படுவதற்கு வழிவகுத்தது. தொலைக்காட்சிப் போட்டியொன்றிற்கு முன் உடல் எடையைக் குறைப்பதற்கு தனது தாயார் பிரிகேட் இக் குளிகையை கொடுத்தார் என டேன் லோர்ன் கூறினார். எனினும், டிசெம்பர் மாத முற்பகுதியிலும் டியூரேட்டிக் குளிகையை உட்கொண்டேன். உடல் எடையைக் குறைப்பதற்காகத் தாயார் இதைத் தந்தார். டிசெம்பர் 12ஆம் திகதி என்னிடம் ஊக்கமருந்துச் சோதனை நடத்தப்பட்டது. இச்சோதனையின் பின் என் மீது குற்றச்சாட்டு எதுவும் எழுப்பப்படவில்லை. ஆனால், இரண்டாவது சோதனைப் பெறுபெற்றுக்கு சிறிதளவு ஒத்த பெறுபெறு முதலாவது சோதனையின் போதும் இருந்ததாக விசாரணையின் போது தெரிவிக்கப்பட்டது. - இவ்வாறு டேன் லோர்ன் கூறினார். அவர்மேலும் கறுகையில் - "குளிகையில் என்ன ஆக்கியுள்ளது என்பதைத் தெரிந்து கொள்ளாமல் அதை உட்கொண்டது முட்டாள்தனமானது. செயற்பாடுகளை அதிகரிக்கும் நோக்குடன் ஊக்க மருந்து எதுவையும் நான் மனவிக்கவில்லை; எதிர்காலத்திலும் பாவிக்காட்டேன். "ஒரு வருட தடையின் காரணமாக எனக்கு 30 மீ.சம் பொன் (அமர் 30 கோடி ரூபா) இழப்பு ஏற்படுகின்றது" - என்று கூறினார். (10)

**யோசிரியர் துணைவேந்தர் பெ.பாலசுந்தரம்பிள்ளையார் பாராட்டுக்கின்றோம்**  
பத்து வருடங்கள் புவியியல்துறைத் தலைவராகவும், கிருதகவகைகள் பேரவை உறுப்பினராகவும், 6 வருடங்கள் கலைப்பதிப்பதிப்பதிக்கவும் பல தடவைகள் பதில் துணைவேந்தராகவும், 6 வருடங்கள் துணைவேந்தராகவும் கல்வி நிர்வாகப் பணியாற்றி பின்னர் முழுமையாகக் கல்விப் பணிக் குத் திறம்பட யோசிரியர் பெ.பாலசுந்தரம்பிள்ளையார் பல்துறை சேவையைப் பாராட்டுகின்றோம். மேலும் அவரது கல்விப்பணி எங்கு மருதேசத்தின் வளர்ச்சியை முன்னெடுக்கட்டும். (15010) - அன்பர்களும், நண்பர்களும்.

**பாராட்டி ஜாழ்த்துக்கின்றோம்**  
திரு.க.வாமசிதவன் J/312 க்ராம உத்தியோகத்தர் அவர்கள் தாம் I கிற்குப் பதவியுயர்வு விற்றவையையிட்டு நாம் சிவகாபி பாராட்டி ஜாழ்த்துவதோடு, மேன்மேலும் பல உதவி உயர்வுகளைப் பெற்று சிறப்பாக உடைய கண்ணால் வீரத்தி விநாயகர். அருள் யாலிக்க வாழ்த்துகின்றோம்..  
கூடுதலும் வீரத்தி விநாயகர் ஆலய பரிபாலனை சலையினும் மட்டுவில் தெற்கு, சாவகச்சேரி (15009) தர்மகர்த்தாவும்.

**இணுவில் லயன்ஸ் கழகம் கண் பரிசோதனையும் இலவச கண்ணாடி வழங்கலும்**  
பரிசோதனை செய்யவர் லயன் S.M. பெர்னாண்டோ (M.J.F)  
கிடம் :- இணுவில் மத்திய கல்லூரி  
காலம் :- 01.03.2003 சனிக்கழமை காலை 8.00 மணி  
(150015) -இணுவில், லயன்ஸ் கழகம்.

## துவறவிட்ட அட்டைகள்

யாழ்ப்பாணம், பெப்.27  
கீழ்க்காணும் முவருடைய தேசிய அட்டையான அட்டைகள் யாழ் செயலகத்திலுள்ள மோட்டர் போக்குவரத்துத் திணைக்கள அலுவலகத்தில் உள்ளன.

உரியவர்கள் நேரில்வந்து தமது அட்டையான அட்டைகளைப் பெற்றுச் செல்லுமாறு போக்குவரத்துத் திணைக்கள உதவி ஆணையாளர் விபத்ம நாதன் தெரிவித்துள்ளார்.

இரத்தினம் செந்திரன் (3 ஆம் வட்டாரம் வேலணை), சிதம்பரப்பிள்ளை வீரகத்தி (ருவிண்டல், கரவேட்டி), தங்கராசா கோபாலகிருஷ்ணன் (வாத ரவத்தை, புத்தூர்).

இதேவேளை, என்.பி.ஜி.கே. 1899 எனும் இலக்கமுடைய வாகன அட்டையான அட்டையும் உரியவரால் தவற விட்டப்பட்டுள்ளது. அதனையும் உரியவர் வந்து பெற்றுச் செல்லுமாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (10-10)

## 'மானச தீம்' வெளியீடு

யாழ்ப்பாணம், பெப்.27  
'மானச தீம்' மாதாந்த சஞ்சிகையின் வெளியீட்டு நிகழ்வு இன்று விபாழக்கிழமை மாலை 5 மணிக்கு கோழும்புத்துறை ஸ்ரீசந்திரசேகரப்பிள்ளையார் ஆலய முன்றலில் நடைபெறவுள்ளது.

இந்நூலினை அறிஞர் ஆசாபரத்தினம் வெளியிட்டுவைப்பார். முத்திரத்தினை கி.கலைவாணி பெற்றுக் கொள்வார். (9-9)

## நியூஸிலாந்து...

(3 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
நியூஸிலாந்து பந்துவீச்சாளர்கள் பெரன்ட் 10 ஓவர்களில் 33 ஓட்டங்களுக்கு 3 விக்கெட்டுக்களையும் ஓராம் 10 ஓவர்களில் 32 ஓட்டங்களுக்கு 3 விக்கெட்டுக்களையும் வீழ்த்தினார்.

பதிலுக்குத் துடுப்பெடுத்தாடிய நியூஸிலாந்து அணி 33.3 ஓவர்களில் 3 விக்கெட்டுக்கு இலக்கை அடைந்தது; 7 விக்கெட்டுக்களால் வென்றது. ஆரம்பத் துடுப்பாளர் மக் லின்னர் 83 பந்துகளில் 9 பென்ட்ரிக்கர், 2 சிக்னர்கள் ஆட்களாக 75 ஓட்டங்களை விளாசினார். பிளையிங் 32 ஓட்டங்களைப் பெற்றார். டாடர்ஸ் 37 ஓட்டங்களையும் கெம்ன்ஸ் 33 ஓட்டங்களையும் ஆட்டமிழக்காமல் பெற்றார். நியூஸிலாந்தின் மூன்று விக்கெட்டுக்களையும் காலித் டிஷ் மூத் விடுத்தினார். (10)

## அன்டி....

(3 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
அணியின் முதலாவது கறுப்பின் வீரரான ஹென்ரி ஓவர்க்கவும், வெள்ளையின வீரரான அன்டி பிளவுரும் நூட்டியாவுடனான முதலாவது போட்டியில் கையில் கறுப்புப்பட்டி அணிந்து விளையாடினார்.

இந்தியாவுடனான போட்டியில் ஓவர்க்கர் 12 ஆவது வீரராகவே சேர்க்கப்பட்டிருந்தார். அன்டி பிளவர் இப்போட்டியில் மணிக்கட்டில் கறுப்புப்பட்டி அணிந்து விளையாடினார்.

ஆஸ்திரேலியாவுடனான போட்டியில் துடுப்பெடுத்தாடும்போது பிளவர் மணிக்கட்டில் வெள்ளைவழிற் பட்டி ஒன்றை அணிந்திருந்தார். ஆனால், அளர் களத்தடுப்பில் கருட்டவில்லை. அவருக்குத் தொடைப் பகுதியில் காயம் ஏற்பட்டிருப்பதனை அணி நிர்வாகிகள் தெரிவித்தனர்.

ஓவர்க்கர் பிளவர் ஆகிய இருவருக்கும் கறுப்புப்பட்டி போராட்டத்தைக் கைவிடுமாறு எயிப்பாட்டை கிளிக்கேட் சபை கடிதம் அனுப்பியுள்ளது. (10)

**தேவை**  
சாஃக்ச்சேலிம். சியங்கும் நியூ அருண் பின்னட்டைல் நிறுவனத்திற்கு Computer Typing Setting விநிதிக் பெண்கள் வேலையாளர் தேவை. நாளை (26.02.2003) மு.ப. 11.00 - 1.00 மணிவரை நேரில் வாழும்.  
ஏதாவதுபுணக்கு :- கவிற்றி இன்டர்மீடியல். 729, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (15009) T.P. 0777-579568.

**தவறவிட்டது**  
இலாபமும், பல்வகையான சேவைச் சேர்த்து விசின்சன் சிவனேசன் என்பவருடைய தேசிய அட்டையான அட்டை உடைய அட்டை கண்டிருக்கின்றார் கீழ்க்கண்ட முகவரியில் ஒய்மடக்கவும். சன்மாமன் வழங்கப்படும்.  
சிறி தூக்கா/நடை: மடம், இலா. 138, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (14894)

# தேசியப் பாடசாலைகளின் ஆசிரியர்களை இடமாற்றும் அதிகாரம் அமைச்சர் செயலாளரிடம்

தேசியப் பாடசாலைகளின் ஆசிரியர்களை இடமாற்றும் செய்ப்பும் அதிகாரம் கல்வி கலாசார மனிதவள அபிவிருத்தி அமைச்சின் செயலாளர் வீகேநாயக்காரவிடம் வழங்கப்பட்டிருக்கிறது. முன்னர் இந்த அதிகாரத்தை அரசாங்கச் சேவை ஆணைக்குழு கொண்டிருந்தது.

இடமாற்றங்கள் பற்றிய அதிகாரங்கள் அமைச்சின் செயலாளருக்கு வழங்கப்பட்டிருப்பது குறித்து அகில இலங்கை ஐக்கிய ஆசிரியர் சங்கம் கடும் எதிர்ப்புத் தெரிவித்திருக்கிறது. (10)

ஆசிரிய பதவி உயர்வுகள், ஒழுக்கார்ப்புத் தண்டனைகளுக்கு உட்பட்ட இடமாற்றங்கள் தொடர்பான அதிகாரங்கள் பெர்வரி 21 ஆம் திகதி முதல் கல்விபணமச்சின் செயலாளரிடம் ஒப்படைக்கப்படுகின்றன என்று அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழுவின் செயலாளர் திருமதி என்.எஸ்.கனகசபை கடிதம் மூலம் அறிவித்திருக்கின்றார். கடந்த ஜனவரி மாதம் ஆணைக்குழுமே அலுவலகத்தில் நடைபெற்று பேச்சுகளில் மேற்கொள்ளப்பட்ட தீர்மானத்தின்படி இந்நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டது எனவும் கடிதத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. தேசியப் பாடசாலைகளின் ஆசிரியர்...

## கென்ய...

(3 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பதிவு நாடாக்கக் கேட்கப்பட்டுள்ளன" - என்று ஒளிபரப்பு நிறுவன வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. "இந்த உலகக்கிண்ணத் தொடரில் ஒளிப்பதிவு நாடாக்கக் கேட்கப்பட்ட முதல் ஆட்டம் இதுதான்" - என்று அந்த வட்டாரங்கள் மேலும் தெரிவித்தன. உலகக்கிண்ண வரலாற்றில் மிகப்பெரிய அதிர்ச்சியை ஏற்படுத்திய ஆட்டங்களில் இலங்கை - கென்ய ஆட்டம் முன்றாவது. 1996 இல மேற்கிந்தியாவை கென்பா வீழ்த்திய போதும் 1999இல் பாகிஸ்தானை பங்களாதேஷ் வீழ்த்தியபோதும் இந்த கைய அதிர்ச்சி ஏற்பட்டது. (10)

## மரண அறிவித்தல்கள்

**ஞானராசா சந்திர**  
மடம் வீதி, யாழ்ப்பாணத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் பிரான்னை தற்போதைய வதிவிடமாகவும் கொண்ட ஞானராசா சந்திர தேற்றுமுன்தினம் (25.02.2003) செவ்வாய்க்கிழமை காலமாகிவிட்டார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (28.02.2003) வெள்ளிக்கிழமை பிரான்னில் நடைபெறும். அதே தினம் (28.02.2003) அன்னாரின் ஆத்ம சாந்திக்காக அவரது சகோதரியின் இல்லத்தில் வழிபாடுகள் நடைபெறும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
432/6, மடம் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (15011) தகவல்: ரவித்தரன் வசந்த. (சகோதரி)

**திருமதி கிறேஸ் லாசறஸ்**  
மேற்குத்தெரு, ஊர்காவற்றுறைமைப் பிறப்பிடமாகவும் 11/1, சச்சமோட்டைய வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி கிறேஸ் லாசறஸ் அவர்கள் நேற்று (26.02.2003) புதன்கிழமை காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்ற இரண்டாவது நாளை அவர்களின் அன்பு மனைவியும் ஜேம்ஸ், வின்சன், கொஞ்சேன்சியம்மா, ரஜனி, ஜோன்சன், நெல்சன், நன்சன், சாமியின் ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் பத்தினி, ஜெனீரா, நஞ்சா, பெலிஸ்டா, டெலியபன் ஆகியோரின் அன்பு மாயாரும் ஆவார்.  
அன்னாரின் உடல் இன்று (27.02.2003) விபாழக்கிழமை பி.ப. 4.30 மணிமளையில் கொய்யாத்தோட்டம் கிறிஸ்து அரசர் ஆலயத்தில் திருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டு, பரிசுத்த கொஞ்சேஞ்சினாநா சோம்க்காலைக்கு, நல்லடக்கத்திற்காக எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
11/1, சச்சமோட்டை, கண்டிக்குறி, யாழ்ப்பாணம். (15006) தகவல்: பிள்ளைகள்.

**குமாரவேலு மணிவண்ணன்**  
திருநெல்வேலியைப் பிறப்பிடமாகவும் நிர்வேலி, மாகவணை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட குமாரவேலு மணிவண்ணன் நேற்று (25.02.2003) புதன்கிழமை காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்ற குமாரவேலு - சிவாக்கியம் தம்பதிகளின் பாயிசு மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான செல்வராஜன், தியாகராஜா மற்றும் உமாதேவி, காமலாதேவி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் விஜயகுமார், சூர்யலதி ஆகியோரின் மைத்துனரும் ஆவார். அன்னாரின் யுதவுடல் இன்று (27.02.2003) விபாழக்கிழமை 11 மணி மளையில் நல்லடக்கத்திற்காக எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
அம்மன் வீதி, திருநெல்வேலி கிழக்கு, யாழ்ப்பாணம். (15006) தகவல்: திருமதி சி. குமாரவேலு (தாய்)

**சின்னத்தம்பி சடாட்சரம்**  
(யா/மல்லாகம் விசாண்டிசி வித்தியாசாலை, யா/சின்னாகம் யான்ஸ் மதாய வித்தியாலம், யா/இணுவில் இந்துக் கல்லூரி ஆகியவற்றின் ஆசிரியராகவும், யா/நவாவி அட்டகிரி வித்தியாலம் அதிபராகவும் கடமை புரிந்தவர்.)  
மறண்புலோவைப் பிறப்பிடமாகவும் மலையாளத்தை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சின்னத்தம்பி சடாட்சரம் அவர்கள் 24.02.2003 திங்கட்கிழமை காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சின்னத்தம்பி (ஆயுர்வேத வைத்திய கல்யாணி) - மருணிக்கம் தம்பதியினரின் கனிஷ்ட புத்திரனும், காலஞ்சென்றவர்களான இணுவில் - சென்சாச்சிப்பிண்ணை தம்பதியினரின் மருமகனும் நாகம்மாவின் அன்புக் கணவரும் ஸ்ரீதேவி, ரஞ்சிதகுமார் (ஊன்டன்) ஆகியோரின் அருமைத் தந்தையும் சீவரத்தினம், கண்ணாவதி (ஊன்டன்) ஆகியோரின் மாயாரும் காலஞ்சென்றவர்களான திராசயா (ஆயுர்வேத வைத்திய கல்யாணி), சந்திரம், சென்னைத்துரை ஆகியோரின் பாசமிரு தம்பியும் குராரரூபா (முன்னாள் செயலாளர், துறைமுக அபிவிருத்தி அதிகாரசபை) அவர்களின் மைத்துனரும் துவாரகம் (ஊன்டன்), கஜாவி, (ஊன்டன்), ஆசிரியரின் பேரனுமாவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (27.02.2003) விபாழக்கிழமை பி.ப. 2 மணிக்கு "ஸ்ரீதேவதர்", டாட்கர் சுப்பிரமணியம் வீதி, கன்னாகம் எனும் இல்லத்தில் நடைபெற்றுப் புதாட்டல் கண்ணாகம் கொத்தியாசலி பெயர்த்துக்கு தகவல்கிரியைக்காக எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்: சந்திரம் தம்பித்துரை (பெருமகன்) டாட்கர் சுப்பிரமணியம் வீதி, கன்னாகம். (14959) (இணைப்பாரிய அதிபர், யா/நவாவி அட்டகிரி வித்தியாலம்),

# சதாமைக் கொல்ல புஷ் உத்தரவு?



நியூயோர்க், பெப். 27

சுராக் அதிபர் சதாம் ஹுசைனைக் கொல்ல அமெரிக்கப் படைகளுக்கு ஜனாதிபதி புஷ் உத்தரவிடுவார் என்று கூறப்படுகிறது. தங்களுக்கு எதிரான நாட்டுத் தலைவர்களை சி.ஐ.ஏ. உதவியுடன் அமெரிக்கா கொல்லுதல் வழக்கம் பல உலகத் தலைவர்கள் இதுபோல கொலை செய்யப்பட்டுள்ளனர் கியூபா நாட்டு அதிபர் பிடல் கஸ்ட்ரோவைக் கொல்ல சி.ஐ.ஏ. பலமுறை முயன் றது. ஆனால், ரஷ்ய உளவுப் படையின் உதவியால் கஸ்ட்ரோ தொடர்ந்து தப்பிவந்துள்ளார். அவரது சுருட்டில் கூட விஷம் தூவிக்கொலை செய்ய சி.ஐ.ஏ. முயன்றது. ஆனால், 1976 இல் அமெ

ரிக்காவில் ஜெரால்ட் போர்ட் ஜனாதிபதியாக இருந்தபோது வெளிநாட்டுத் தலைவர்களைக் கொல்லும் திட்டங்களுக்குத் தடைவிதித்தார். பின்னர் அப்சிக்கு வந்த போனால் டிரேஜன் கூலிகளை வைத்துக் கொலை செய்யும் திட்டங்களுக்கும் தடைவிதித்தார். இதனால் கொலைகளை நிறுத்திவிட்டதாக அமெரிக்க அரசு கூறி வருகிறது.

இரத்தையில் முன்னாள் ஜனாதிபதி போர்ட் விதித்த அந்தத் தடையை நீக்கிவிட்டு சதாம் ஹுசைனைக் கொல்ல புஷ் உத்தரவிடுவார் என்று கூறப்படுகிறது.

சிக்காக் கோ "டெய்லி ஜெரால்ட்" என்ற பத்திரிகை இத்தகவலை தெரிவித்துள்ளது. புஷ்வுக்கு நெருக்கமான செனட்டரான பிடர் பிட்ஸ் ஜெரால்ட் இதனைத் தெரிவித்துள்ளார்.

ஜனாதிபதி புஷ்டின் இது குறித்துப் பேசியபோது சதாம் எங்கே இருக்கிறார் என்பது குறித்த சரியான தகவல் கிடைத்தால் உடனே அந்த இடத்தில் தாக்குதல் (ஏவுகணைத் தாக்குதல், கொய்லாண்டி தாக்குதல் உட்பட) நடத்தி அவரைக் கொல்லமுடியும். அதைத்தான் செய்யவும் போகிறோம் என்றார் ஜெரால்ட்.

அவர் மேலும் கூறுகையில், இது தொடர்பான முன்னாள் ஜனாதிபதி போர்டின் உத்தரவை புஷ் நீக்குவார். புஷ் இது குறித்து என்னும் சீக்கிரம். விரைவில் சதாமைக் கொல்லும் உத்தரவு பிறப்பிக்கப்படும் - என்றார்.



10 ஆண்டுகளுக்கு முன் ஜனாதிபதியாக இருந்த புஷ்வுதின் தந்தை சன்டர் புஷ் சுராக் மீது போர் தொடுத்தார். இதைப்பற்றி, அபுரைக் கொலை செய்ய சதாம் முயன்றதாகவும் அதற்குப் பழிவாங்கும் விதத்திலேயே தற்போதைய ஜனாதிபதி புஷ் இந்த உத்தரவைப் பிறப்பிக்கக்கூடும் என்றும் கூறப்படுகிறது.

ஆனால், சதாம் தன்னைப் போலவே 7 போலீகளை உருவாக்கி வைத்திருப்பதாகவும், பார் உண்மையான சதாம் என்று தெரியவில்லை என்றும் சி.ஐ.ஏ. கூறுகிறது. அவர் தனது வெளியுலக நடமாடத்தை முற்றிலும் நிறுத்திவிட்டதால் அவர் எங்கிருக்கிறார் என்பது சுராக் இரானு வத்தினருக்குக்கூடத் தெரியாது எனவும் சி.ஐ.ஏ. கூறியுள்ளது. (ஐ)

# பாகிஸ்தானிய மாகாணத்தில் இசை நிகழ்ச்சிகளுக்குத் தடை!

பெஷாவர், பெப். 27  
பாகிஸ்தானில் வடமேற்கு எல்லைப் புற மாகாணத்தில் இசை நிகழ்ச்சிகளுக்கு அறிவிக்கப்பட்ட தடை விதிக்கப்பட்டு உள்ளது. சமீபத்தில் நடந்த தேர்தலில் வடமேற்கு எல்லைப் புற மாகாணத்தில் முட்டாஹிதா மஜ்லிஸ் இ அமல் கட்சி வெற்றி பெற்று ஆட்சியைப் பிடித்தது. தலைவர்களின் தோழமைக் கட்சியான இது இஸ்லாமிய வழியத்தின் பரிந்துரைப்பு இசை நிகழ்ச்சிகள் மீது அறிவிக்கப்பட்ட தடையை விதித்துள்ளது. பாடல்களையும், நடன கலைஞர்

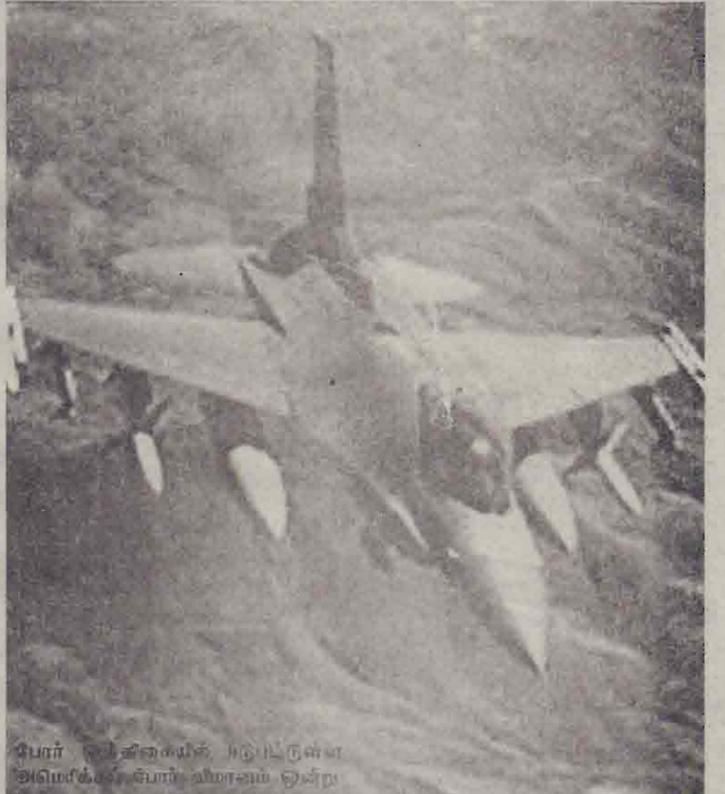
களையும் கொண்டு கைது செய்து வருகிறார்கள். பாது இடங்களில் இசை நிகழ்ச்சிகள் நடத்துவது தடுக்கப்பட்டு உள்ளது. இதனால் பல பாடல்கள் பெஷாவரை விட்டு வெளியேறி வாய் ஏற்றும் எல்லைப் புற நகரங்களை குடும்பெயர்ந்து விட்டனர்.

சினிமா நடிப்புகளின் கவரோட்டிகளை பெஷாவர் விட்டுக் கொடுத்தனர். தினமும் 5 முறை வாசனைகளை நிறுத்தி தொழுதல் சூரதிகள் கட்டா யப்படுத்துப்படுகிறார்கள். (ஏ)

# அமெரிக்க போர் விமானங்கள் வளைகுடா பகுதியில் ஒத்திகை

வாஷிங்டன், பெப். 27  
சுராக் அதிபர் சதாம் ஹுசைனை மிரட்டுவதற்காக வளைகுடா பகுதியில் அமெரிக்கப் போர் விமானங்கள் ஒத்திகையில் ஈடுபட்டுள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அமெரிக்க விமானப் படையின் 'பி 52' ரக போர் விமானங்கள் இந்த ஒத்திகையை மேற்கொண்டு வருகின்றன. சுராக்வுள்ள அணு ஆயுத நிலையங்களை இலக்கு தவிராமல்

தாக்குதல் ஏவுகணைகளை வீசவும் குறைபாடு இடிக்வும் வல்லவை இருந்த போர் விமானங்கள். சுராக் மீது அமெரிக்கா போர் தொடுக்குமானால் இத்தகைய விமானங்கள் தாக்குதலில் உடனடியாக ஈடுபடுத்தப்படும். சுராக்வுக்குள் இவை ஊடுருவி தாக்குதலை நடத்தும் என்ற அமெரிக்க இராணுவ வட்டாரங்கள் வாஷிங்டனில் தெரிவித்தன. (10)



போர் விமானங்கள் ஈடுபட்டுள்ள அமெரிக்கப் போர் விமானம் ஒன்று

# சதாமைக் குறிவைக்க தனிப்படை

சுராக் மீது போர் முண்டால் அதற்கடுத்த 48 மணி நேரத்துக்குள் சுராக்கிய அதிபர் சதாம் ஹுசைன் மற்றும் அவரது இரு மகன்கள், முக்கிய ஆய்வோசகர்கள் ஆகியோரைக் குறிவைத்துத் தாக்க சிறப்புப்படையினரும், போர் விமானங்களும் ஈடுபடத் தயாராகவுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

தாக்குதல் தொடங்கிய உடனடியே அதிரடிப்படையினரும் போர் விமானங்களும் சதாமைத் தோக்கண்டுபிடித்து ஒழித்துக்கூடும் நடவடிக்கையில் ஈடுபடுவார்கள் என்று நியூயோர்க் போர்ட் பத்திரிகை பிரிட்டிஷ் புலனாய்வு அமைப்புகளை மேற்கோள் காட்டி நேற்றுமுன்தினம் செய்தி வெளியிட்டுள்ளது.

அந்தச் செய்தியில் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாவது:-

தந்தைக்கு ஏதாவது நேர்ந்தால் ரேபரீவு தரும் ஆயுதங்களைப் பயன்படுத்த உத்தரவிலும் அதிகாரம் சதாமின் இளைய மகன் குசேவுக்கு கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. சதாமின் தனிப்

பாதுகாப்புப்படைக்கு இவர் தலைமை வகிக்கிறார்.

சதாமின் மூத்த மகன் உதேஸ், துணைநிலை இராணுவப்படைக்குத் தளபதியாக உள்ளார். சுராக்கில் பாலங்கள், வீதிகள் உள்ளிட்ட கட்டமைப்பு வசதிகள் மீது தாக்குதல் நடத்திவிட்டு அமெரிக்கா மீது பழி போடுவது இவர்களின் திட்டம்.

பலத்த பாதுகாப்புக்கு இடையே இரகசியமான இடத்தில் சதாம் உள்ளார். அவரைக் கண்டுபிடிப்பதற்கான நடவடிக்கைகள் பல யாதங்களாக அதிநவீன முறைகள் மூலம் தொடர்கின்றன.

தாக்குதலிலிருந்து தப்பித்தாங்க இடம்விட்டு இடம்மாறும் அவரைப் பிடிப்பதே உருப்படையான வழி என்று அமெரிக்க இராணுவ அதிகாரிகள் கருதுகின்றனர் - என்று அந்தச் செய்தியில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

தான் தாக்கப்பட்டால், அதற்குப் பதிலடியாகப் பேரறிவு தரும் ஆயுதங்களைப் பயன்படுத்துவது, எண்ணெய்க்கிணறுகளுக்குத் தீவைப்பது உள்

ளிட்ட நாசகார செயல்கள் மூலம் அமெரிக்காவின் தாக்குதலுக்கு முட்டுக்கடை போடுவது சதாமின் திட்டம் என்ற அமெரிக்கப் போர் வல்லுநர்கள் சிலர் தெரிவிக்கின்றனர்.

போர் முண்டால் துருக்கி, குவைத் கட்டார், சவுதிஅரேபியா ஆகிய பகுதிகளில் உள்ள விமானப்படைத் தளங்களிலிருந்து சுராக் நிலைகள் மீது தாக்குதல் நடத்தப்படும்.

அமெரிக்க விமானப்படையிடம் அதி நவீன ஆயுதங்கள் உள்ளன. இவை நுண்ணலைகளை அனுப்பி பின்னணு செயற்பாட்டையே முக்கிய விரும்பும் யற்றொரு வகை குண்டானது தாங்க முடியாத வெப்பத்தை உருவாக்கி இரகசிய மன்றங்களை விளைவித்து தீய உருவாக்கும் இரகசிய உயிரியல் ஆயுதங்களின் நாசகார விளைவை மட்டுப்படுத்தி அவற்றை அழிக்கும் வல்லமை உடையவை இந்த ஆயுதங்கள் - என்று அமெரிக்க வல்லுநர்கள் மேலும் தெரிவிக்கின்றனர். (10)

# இரு நிலச்சுரங்கங்களில் விபத்து; சீனாவில் 25 பேர் உயிரிழப்பு!

பெய்ஜிங், பெப். 27  
சீனாவில் இரண்டு நிலக்கரிச் சுரங்கங்கள் நேற்றுமுன்தினம் வெடித்துச் சிதறியதில் 25 பேர் உயிரிழந்தனர். மேலும் 40 பேர் காயமடைந்தனர். சுரங்கங்களில் ஏற்பட்ட வாயுக் கசிவினால் ஏற்பட்ட தீ விபத்தே இந்த அனர்த்தத்திற்குக் காரணம்.

சீனாவில் நிலக்கரிச் சுரங்கத் தொழில் அதிகமாக நடைபெற்று வருகிறது. வடக்ககணக்கானோர் இத்தொழிலில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். தென் மேற்கு சீனாவில் உள்ள லியூ பாங்குயி என்ற நகரிலேயே இச்சம்பவம் இடம்பெற்றுள்ளது.

வித்து நடந்த ஏராளங்கள் இரண்டும் அருகருகே அமைந்திருந்தன. 400 பணியாளர்கள் சம்பவம் நடந்த நேரம் கடமையிலிருந்தார்கள். அப்போது சுரங்கம் ஒன்றிற்கு செல்லும்

வாயுக்குழாய் பயங்கரச் சத்தத்தடன வெடித்துச் சிதறியது. இதனால் அருகருகே இருந்த இரண்டு சுரங்கங்களிலும் திடீரென தீ பரவியது. உடனே சுரங்கத்தினுள் இருந்தவர்களுக்கு தீ விபத்து பற்றிய எச்சரிக்கை அபாய ஒலி எழுப்பப்பட்டது.

சுரங்கத்தினுள் இருந்த தொழிலாளர்கள் அபாய ஒலியைக் கேட்டதும் உடனடியாக வெளியேற முற்பட்டனர். ஆனால், 25 பேர் தீயில் சிக்கி கருகி மாண்டனர்; 40 பேர் எங்காயங்களுடன் வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர்.

இந்த விபத்தில் 300 இற்கும் மேற்பட்டோர் அதிர்ஷ்டவசமாக உயிர் தப்பியுள்ளனர். மேலும் 28 பேரைக் காணவில்லை எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

வாயுக்குழாய் திடீரென வெடித்த தற்கால காரணத்தை அறிய விசாரணைகள் முடுக்கிவிடப்பட்டுள்ளன.

சீனாவில் கடந்த இரு தினங்களுக்கு முன்பு பாரிய நிலநடுக்கம் ஏற்பட்டு 300 இற்கும் மேற்பட்டோர் உயிரிழந்த நிலையில், இந்தச் சம்பவம் சீன மக்களிடையே பரபரப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளது.

# அமெரிக்காவுக்கு முகங்கொடுக்கத் தயாராகுமாறு இராணுவத்தினருக்கு வடகொரியா அறிவிப்பு!

பொய்யாங், பெப். 27  
அமெரிக்கா எம்மீது தாக்குதல் நடத்தலாம் அதற்கு முகங்கொடுக்கும் வகையில் எமது இராணுவத்தினரும் மக்களும் எப்போதும் தயார் நிலையில் இருக்கவேண்டும் என்று வடகொரியா அறிவித்துள்ளது.

இரு தினங்களுக்கு முன்பு வடகொரியா ஏவுகணை பரிசோதனை நடத்தியதால் பெரும் பரபரப்பு ஏற்பட்டுள்ளது. தென்கொரியாவின் 9ஆவது ஜனாதிபதி பதவியேற்பதற்குச் சில மணித்தியாலங்களுக்கு முன்னர் இச்சம்பவம் நடந்தது. எனவே, அதன் தாக்கம் சற்று அதிகமாக உணரப்பட்டது.

இதைத் தொடர்ந்து தனது நிலைப் பாடு குறித்து வடகொரியா அறிக்கை யொன்றை வெளியிட்டுள்ளது.

அதில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதாவது:- உத்தேச யுத்தம் ஒன்றிற்காக அமெரிக்கா தயாராகி வருகின்றது. அதற்குத் தேவையான படைகளை தென்கொரியாவில் அது குவித்துள்ளது. அங்கு நிலைகொண்டுள்ள படைகள் போய் பயிற்சிகளில் ஈடுபட்டோவதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. எனவே, அமெரிக்கப் படைகள் வடகொரியாவை எந்த நேரத்திலும் தாக்கக்கூடிய வாய்ப்புகள் இருக்கின்றன. அதற்கு முகங்கொடுக்கும் வகையில் எமது இராணுவத்தினரும் பொதுமக்களும் தயார் நிலையில் இருக்க வேண்டிய அவசியம் உள்ளது - என அந்த அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. அணு உடை தொடர்பாக அமெரிக்கா - வடகொரியாவுக்கு இடையே

எழுந்துள்ள சர்ச்சையை இந்த ஏவுகணை பரிசோதனை மேலும் அதிகரித்துள்ளது. இது தொடர்பாக அமெரிக்க அதிகாரிகள் பல்வேறுபட்ட கருத்துக்களை வெளியிட்டுள்ளனர். அமெரிக்க ராணாங்கச் செயலாளர் கொலின்பவல் கருத்து வெளியீடுகையில் "வடகொரியாவில் இந்தச் செயற்பாடு அதிர்ச்சியையோ ஆச்சரியத்தையோ தரவில்லை அதனால் நாம்



குழம்பமையடிவழியில்லை" - என்றார். "வடகொரியா மன்றங்களின் அவதானத்தைப் பெற முயற்சிக்கிறது. பொதுவாக வையங்கள் கொண்டாட்டங்கள் என்றால் மலர்ச்சிசெண்டு அனுப்புவார்கள். ஆனால், தென்கொரியாவின் புதிய ஜனாதிபதி பதவியேற்றபோது வடகொரியா ஏவுகணை ஒன்றை அனுப்பியுள்ளது. அதன் தவறான நடத்தைக்கு சன்மனம் வழங்கமுடியாது" - என்று வெள்ளை மாளிகைப் பேச்சாளர் அரி பெளச்சர் கூறியுள்ளார். இதற்கிடையே, அமெரிக்க உளவு விமானம் தங்கள் நாட்டில் தொடர்ந்து நடைபெறும் உளவு பார்த்ததாக வடகொரியா தெரிவித்துள்ளது. அமெரிக்காவின் ஆர்.சி.135 ரக விமானமும், கே.சி.135 ரக பெர்ஜோல் நிர்ப்பும் விமானமும் கடந்த 21 ஆம்

திகதி முதல் நேற்றுமுன்தினம் வரை வடகொரியாவின் கிழக்குக் கடற்கரை பகுதியில் குடான் மற்றும் வோன்சா னுக்கு இடைப்பட்ட இடத்தில் 10 மணிமேரம் உளவு பார்த்ததாக வடகொரிய செய்தி நிறுவனமான கே.சி. என்.ஏ. தெரிவித்துள்ளது. "எங்கள் நாட்டின் மீது தாக்குதல் நடத்துவதற்கு அமெரிக்கா எடுத்துள்ள முன்புறச்சி தூள் இந்த நடவடிக்கை" என வடகொரிய அத்தியோகிகள் கூறுகின்றனர்.

**அமெரிக்க பொருள்களின் விற்பனை பாதிப்பு**  
வாஷிங்டன், பெப். 27  
அமெரிக்காவின் வெளிநாட்டுக் கொள்கைக்கு உலக நாடுகளிடையே ஏற்பட்டுள்ள எதிர்ப்பு, அமெரிக்கப் பொருள்களுக்குள்ள விற்பனையை உலக அளவில் பாதித்துள்ளது. அமெரிக்காவின் குளிப்பான மற்றும் நுகர்வோர் பொருள்களுக்கு உலகச் சந்தையில் ஏற்கனவே விற்பனைச் சரிவு ஏற்பட்டுள்ளது. (10)

**நிறைக்காரர்**  
விஜய், சிவ்லி வகை  
**புதியமானவீடு**  
காட்சி நேரம் 11.00, 2.45, 6.00 (புதிதேரம்)  
வெள்ளி, சனி, குடியிருப்பு 8.45 (புதிதே)  
M.I.2 (0-2682)

**நாகம்ஸ் சன்னாகம்.**  
ஷாமி, பிராஜாப்பிள், ரகவாள், P. வாசு நயக  
**பயலா**  
காட்சிகள் தினசரி 11.00, 3.00, 7.00 (பு.கூ.)  
அருகக் கொழிடு ஏய்ரல் மாதத்தின்

**ராஜா யாழ்ப்பாணம்**  
7 ஆவது வாரமாக  
விஜயம், எட்டுதடா, மலர்வகைகளை, வடிவலை  
**வசீகரா**  
2.30, 6.30 மட்டும்  
**THE MUMMY RETURNS**  
கிளரம் நாளைமும்  
காலை 10.30, இரவு 9.30 மட்டும்.

**BRIGHTMAN**  
பெருமன் வீதி, நளாயியா, யாழ்ப்பாணம்.  
தமிழ்  
கிலக்கணமும்  
சிறுகதைத் தொகுதியும்  
By:- N.பாலா  
ஆரம்பம்:- 01.03.2003  
(04949) SAT 2.00 P.M.

# சமாதானம் நிலவுவதனாலேயே வடக்கு-கிழக்குக்கு சுவீடன் உதவி

## திருமலையில் தூதுவர் அறிவிப்பு

திருகோணமலை, பெப். 27  
நடை காஸ்தின் பிற்பாடு இலங்கையில் நல்லதொரு சமுதான சூழல் தோன்றியுள்ளது. இன்று இலங்கையில் சமாதான சூழல் நிலவுவதனாலேயே வடக்கு - கிழக்கு மாகாணத்திலுள்ள 5 மாவட்டங்களுக்கு உதவி செய்ய நாம் முன்வந்துள்ளோம்.

இவ்வாறு கூறினார் இலங்கைக்கான சுவீடன் தூதுவர் ஆன் மோரி பெலனியஸ்.

திருகோணமலை நிவாஸிப் பீக் கோட்டில் நடைபெற்ற திருகோணமலை மாவட்ட வர்த்தக சம்மேளன மாநாட்டில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றிய போதே அவர் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

மேற்படி மாநாட்டில் திருகோணமலை மாவட்ட வர்த்தக சம்மேளனத்தின் தலைவர், தொழிலதிபர் கே. துரைராஜா, சுவீடன் நாட்டின் தெற்கு வர்த்தக சம்மேளன கைத்தொழில் பிரதித் தலைவர் இன்கொ நிஸ்சன், இலங்கை வர்த்தக கைத்தொழில் சம்மேளன செயலாளர் நாயகம் சயந்த

அபய விக்கிரம, சம்மேளனத்தின் திருமலைச் செயலாளர் ராஜாராம் மோகன் ஆகியோர் பங்குபற்றினர்.

பொலிக்கிரமநாயக்க, வைத்திய கலாநிதி தேமச்சந்திர, லான்ட்மார்க் என்றப்பிரைசஸ் சார்பில் எஸ். தர்மராஜா உட்பட திருமலைத் தொழிலதிபர்கள், வர்த்தகர்கள் ஆகியோரும் கலந்து கொண்டனர்.

சுவீடன் நாட்டுத் தூதுவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது:-

இலங்கை தற்போது மேற்கொண்டு வரும் சமாதான முயற்சி வெற்றி பெறுவதற்கு சுவீடன் தனது மனப்பூர்வமான ஆதரவை அளித்து வருகின்றது. அரசியல் தீர்வொன்றின் மூலமே இலங்கை பொருளாதார ரீதியில் முன்னேற்றம் காணமுடியும். நான பல நாடுகளுக்குச் சென்றிருக்கிறேன் இலங்கை அதிலும் திருகோணமலை எனக்குப் பிடித்திருக்கிறது. இவ்வாறு கூறினார் அவர்.

சுவீடன் வர்த்தக கைத்தொழில் சபையின் உபதலைவர் இன்கொ நிஸ்சன் பேசுகையில் கூறியதாவது:-

வடக்கு - கிழக்கிலுள்ள வர்த்தக சம்பவங்களுக்கு நிவாகக் கட்டமைப்பை வழங்கி, அதன் மூலம் இப்பிரதேச வர்த்தகக் கைத்தொழில் அளிக்குத் திகுத்த தேவையான பயற்சிகளை வழங்குவதற்கு ஆரவந்து வரு செயற் றிட்டம் முக்கியத்துவம் அளிக்கின்றது. தேவைப்படின் இலங்கையின் அனைத்து மாகாண வர்த்தக சம்மே ளன உறுப்பினர்களுக்கும் பயற்சி அளிக்க முடியும்.

இவ்வாறு அவர் கூறினார். (ஐ)

## சாயி சமித்தியில் சீவரத்திரி நிகழ்ச்சி

யாழ்ப்பாணம், பெப். 27  
திருநெல்வேலியில் உள்ள பக வான் றி சத்யசாயி சேவா நிலையத் தில் நாளாமைறுதினம் சனிக்கிழமை மாலை 6.30 மணிமுதல் மறுநாள் அதிகாலை வரை மகாசிவரத்திரி நிகழ்ச்சிகள் நடைபெறும். (ஐ)

## கசிப்பு வைத்திருந்த ஏழு பேருக்கு அபராதம்

யாழ்ப்பாணம், பெப். 27  
கசிப்பு வைத்திருந்த குற்றச்சாட் டின் பேரில் 7 பேருக்கு யாழ்ப்பாணம் நம் மொத்தம் ஒருவட்சத்து 20 ஆயி ரம் ரூபா தண்டப்பணமாக விதித்துள் ளது.

குருநகரைச் சேர்ந்த நாகமுத்து செல்வையா, அந்தோனிமுத்து ராசா ஆகியோருக்கு தலா 25 ஆயிரம் ரூபா தண்டப்பணமும் 5 ஆயிரம் ரூபா தர்மப்பணமும், ஜெயராசாசிங்கம் மேரி (குருநகர்), சின்னப்ப இராஜேஸ் வரன் (குருநகர்), வேலாபுதம் நாகேத் திரன்(முன்ஸ்வரன் வீதி யாழ்.) சின் னப்பு செல்வம் (உரும்பிராய்), தேச முத்து செல்வலிங்கம் (உரும்பிராய்) ஆகியோருக்கு தலா 10 ஆயிரம் ரூபா தண்டப்பணமும் 2ஆயிரம் ரூபா தர் மப் பணமும் அறவிடப்பட்டுள்ளது. (ஐ)

## சிரான்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
எனினும், திருகோணமலையில் கூட்டம் ரத்துசெய்யப்பட்டு அது இன்று கின்றொச்சியில் 'கிரான்' தலை மையகத்தில் நடைபெற முடிவாகியுள் ளதாக கண்டசி தேரத்தில் அறிவிக்கப் பட்டது. (ஐ-9)

## இந்த...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
யைத் தொடர அரசாங்கம் திடமாக நடவடிக்கை எடுத்து வருகிறது. பொ.ஜ. முன்னணியைக் காட்டிலும் வேறு அரசியல் கொள்கையைக் கொண்டிருக்கும் கட்சிகள் கூட இனப் பிரச்சினைக்கு யுத்தத்தின் மூலம் தீர்வு கிடைப்பது என்பதை இன்று ஏற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. சமாதான முயற்சியில் உள்ள குறைபாடுகள் குறித்து நான் இடைக் கிடைப் பிரதமருக்கு ஆலோசனை வழங்குகிறேன். சமாதான முயற்சி யைக் குழப்பம் எண்ணம் எதுவும் என்னிடமில்லை. - இவ்வாறு அவர் கூறினார்.(ஐ-9)

## தமிழக...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
லுக்குச் சென்று இந்திய ரோலில் இருந்த அகதிகளை கரைக்கு ஏற்றி வந்தன என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. அகதிகளை அனைத்து கிராம அலுவலர் பொதுமக்கள் சந்தித்தார். அங்குள்ள பேணாக்கணி ஆஸ்பத்திரி அளிக்களைத் தங்க வைக்க ஏற்பாடு செய்தார். இவர்கள் அனைவரும் இன்று கொல்கத்தா ஊடாக தீர்மானத்தின் ஆஜர் செய்யப்படுவர் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. தேற்று வந்துசேர்ந்த அகதிகள் திருமலை, பருத்தித்தறை, தாண்டடி ஆகிய பகுதிகளைச் சேர்ந்தவர்கள் எனர். மேலும் பல அகதிகள் படகுகளில் தாயகம் திரும்புவதற்கு தயாராகி வருகின்றனர் என்று தேற்று வந்தசேர் தோர் தெரிவித்தனர். (ஐ-16)

# மீனவர்களின் பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்தக் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், பெப். 27  
கடந்த சனிக்கிழமை நெடுந்தீவு மீனவர்கள், கடற்படையினால் தாக்கப்பட்ட சம்பவம் போன்று இனிவரும் காலங்களில் நடைபெறாதிருப்பதற்கு ஆவன செய்யுமாறு நெடுந்தீவுக் கடற் றொழிலாளர் கூட்டுறவுச்சங்கம் வட மாகாண கடற்பொலீஸ் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் சமாசத் தலைவரிடம் வேண்டுகோள்விடுத்தள்ளது. இது தொடர்பாக சங்கத்தினால் கடிதம் ஒன்றும் அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளது. அக்கடிதத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:-

கடற்படையினர் இச்செயலானது புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தை உதாசீ னம் செய்வதன் மக்களின் அன்றாட வாழ்க்கையையும் பாதிக்கக்கூடியதாக உள்ளது. எனவே புரிந்துணர்வு ஒப்பந்த காலப் பகுதியில் எழுது மீனவர்கள் கடலில் வைத்து கடற் படை யினால் அச்சுறுத்தப்படுவதோ, தாக்கப்படுவதோ இனிவருங்காலங்களில் நடைபெறாவண்ணம் மீனவர்களைப் பாதுகாக்க நடவடிக்கை எடுப்பதுடன் தொடர்ந்து இரவு பகல் தொழிலில் ஈடுபடுவதற்கு ஆவன செய்து தருமாறும் கேட்டுக்கொள்கின்றோம் - என் றுள்ளது. (ஐ-10)

## அடிப்படை வசதிகள் இன்றி பாடசாலை

தென்மராட்சி, பெப். 27  
மட்டுவில் சாந்தநாயகி வித்தியாலயம் அடிப்படை வசதிகள் அற்ற நிலையில் இயங்கிவருவதாக பாடசாலை அபிவிருத்திச் சபையினர் தெரிவித்துள்ளனர்.

யுத்தத்தின்போது வித்தியாலய கட்டட கூரை சேதமடைந்த போதிலும் கட்டடத்தின் ஒரு பகுதியில் வகுப்புகள் நடைபெறுகின்றன. மல

## பாதுகாவலர் சங்க உறுப்பினர்களுக்கு

யாழ்ப்பாணம், பெப். 27  
வடகுதியில் பண்புரிமைக் கைது செய்யப்பட்டு காணாமற் போன பாதுகாவலர் சங்க உறுப்பினர்களுக்கான கூட்டம் நாளாமைறுதினம் சனிக்கிழமை காலை 9.30 மணிக்கு வேம்படி மகளிர் கல்லூரியில் நடைபெறவுள்ளது.

பாதுகாவலர் சங்க உறுப்பினர்கள் மீளவும் கொழும்புக்கு செல்வது தொடர்பாக இதில் ஆராயப்படவுள்ளதாகவும் - சங்க உறுப்பினர்களை தவறாது கலந்துகொள்ளுமாறும் - சங்கச்செயலாளர் கேட்டுள்ளார். (ஐ-9)

## அடிப்படை வசதிகள் இன்றி பாடசாலை

கூட வசதி, தளபாட வசதிகள் எதுவும் அங்கு இல்லை என்று தென்மராட்சி வலயக் கல்விப் பணிப்பாளருக்கு மகஜர் மூலம் அறிவித்துள்ளனர். (ஐ-17)

## ரயில் விபத்து

கொழும்பு, பெப். 27  
கொழும்பிலிருந்து தென்பகுதிக்குச் செல்லும் 'சமுத்திராதேவி' ரயில் நேற்று மீண்டும் தண்டவாளத்தை விட்டு விலகியிருக்கின்றது. மருதாணையில் நுந்து காலி நேக்கிச் செல்லும் இந்த ரயில், அலுவலக ஊழியர்கள் வேலை முடிந்து செல்லும் நேரில் சிக் நேரத்தில் தண்டவாளத்தை விட்டு விலகியதாக அறிவிக்கப்படுகிறது. இந்தச் சம்பவம் கொட்பனித்தேருச் சந்தியில் இடம் பெற்றது.

கடந்த மூன்று தினங்களுக்குள் இந்த ரயில் இரண்டாவது தடவையாக இவ்வாறு விபத்துக்குள்ளாகியிருக்கின்றது. இதனால் பயணிகள் மிகவும் அதிர்ச்சி அடைந்திருப்பதாகவும், தமது பாதுகாப்புக் குறித்துக் மிகவும் கவலை தெரிவித்திருப்பதாகவும் கூறப்படுகிறது. (ஐ-9)

**COMPUTER P IV 1.7/2.4**

யாழ் நகரிலே மிகக் குறைந்த விலையில் Pentium 4

அனைத்து விதமான PRINTERS SCANNERS, UPS போன்றவற்றை தங்கள் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்

தரமான கணவிகளையும் கணினி உதிரிப்பாகங்களையும் நியாயமான விலையில், உத்தரவாதத்துடன் பெற்றுக்கொள்ளக் கூடிய ஒரே ஒரு நிறுவனம்

**PC Paradise**  
No. 61, Clock Tower Road, Jaffna.  
TP.No : 0777 271220

**JAFFNA TECHNICAL INSTITUTE.**  
No-07, Palaly Road, Jaffna  
(இலுப்பையடி சந்தியருக்கல்)  
Diploma Courses T.P: 0777292127

- Diploma in Software Engineering
  - Introduction to Computer
  - Windows
  - Word
  - Visual Basic 6
  - C++
  - JAVA
  - HTML
  - Internet E-mail
  - Duration 12 Months Fees: Reg + Course = 11,500/-
- Diploma in Microsoft Office XP.
  - Introduction to Computer
  - Word
  - Excel
  - Access
  - Power Point
  - Introduction to Internet, E-mail
  - Duration 6 Months Fees: Reg + Course = 2,250/-
- Diploma in Computer Programming
  - Introduction to Computer
  - Visual Basic
  - C++
  - Visual FoxPro
  - Oracle 9i
  - Internet, E-mail
  - Duration 8 Months Fees: Reg + Course = 3,750/-

**Certificate Courses**

- Word XP
- Excel XP
- Access XP
- PowerPoint XP
- Corel Draw
- Act or Page Maker
- Visual FoxPro
- HTML
- JAVA
- Oracle 9i

**ஆதரம்பம்**  
01.03.2003  
10.00 மணி

**World Cup Score card - 2003**

கு. 16910 முதல் தொலைகாட்சிய பெட்டிகள்

**சிங்கர் புதிய பார்வை**

கி.உ. ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம், T.P:021-222 5408

நாணயச் சுற்றி: இந்தியா  
ஆட்டநாயகன்: ச.நேஹ்ரா

**இந்தியா**

தரம்பாட்டம்	
எஸ்.டெ. நெடுல்கர்	c/கொலிங்வுட்
வி.லேஷாக்	c&b/பிளின்கொவ்
எஸ்.கங்குலி	c/டிரெஸ்கொதிக்க
டி.மொங்கியா	lbw
ஆர்.திராவிட்	c/கொலிங்வுட்
யுராஜ் சிங்	c/ஹூசைன்
எம்.கைவ்	c/பிளின்கொவ்
ஹர்ஜன் சிங்	not out
சுஹீர்கான்	run out(ஸ்குவாட்)
ஸ்ரீநாத்	c/டிரெஸ்கொதிக்க
உதிரிகள்	
மொத்தம்	(50 ஓவர்கள்)
களம்	இரங்காதவர்: நேஹ்ரா
பந்துவீச்சு	
கட்டிக்க: 10-0-69-3, அன்டர்சன்: 10-0-61-1, பிளின்கொவ்: 10-2-15-2, வைஸ்: 10-0-57-1, இராணி: 6-0-26-0, கொலிங்வுட்: 4-0-15-1	

**இங்கிலாந்து**

தரம்பாட்டம்	
எம்.டிரெஸ்கொதிக்க	c/டெ. நெடுல்கர்
என்.ஹ்ரி	run out(கைவ்)
எம்.வோர்கன்	c/திராவிட்
என்.ஹூசைன்	c/திராவிட்
ஏ.ஸ்குவாட்	lbw
ஏ.கொலிங்வுட்	c/லேஷாக்
ஏ.பிளின்கொவ்	c/லேஷாக்
சி.வைஸ்	c/திராவிட்
ஆர்.இராணி	c/லேஷாக்
ஏ.கட்டிக்க	not out
ஜோ.அன்டர்சன்	lbw
உதிரிகள்	
மொத்தம்	(45.3 ஓவர்கள்)
பந்துவீச்சு	
கான்: 9.3-1-29-2, ஸ்ரீநாத்: 10-0-37-1, நேஹ்ரா: 10-2-23-6, கங்குலி: 6-0-34-0, ஹர்ஜன் சிங்: 10-0-10-0	

**இன்றைய ஆட்டங்கள் - டிப். 27**

தென்னாபிரிக்கா Vs கனடா கிழக்கு லண்டன் 2.00 p.m.

ஆஸ்திரேலியா Vs நமீபியா டொசிசுபஸ்ட்டும் 2.00 p.m.

**LIONAIR**

LANKA'S FLIGHT IN THE SKY

LIONAIR கில் பறவங்கள்!

யாழ்ப்பாணம் - கொழும்பு - யாழ்ப்பாணம்

பாதுகாப்பான - செலவு குறைவான பயணம்

\* பலாலி விமான நிலையத்திலிருந்து யாழ்ப்பாணம் வரும் யாழ்ப்பாணம் பலாலி விமான நிலையத்திற்கும் இலவச போக்குவரத்துச் சேவை.

\* கிரீம்லாண விமான நிலையத்திலிருந்து யாழ்ப்பாணம் வரும் யாழ்ப்பாணம் கிரீம்லாண விமான நிலையத்திற்கும் இலவச போக்குவரத்துச் சேவை.

பதிவுகளுக்கு: **லயன்ஸர் ரிக்கெற் அலுவலகம்**

யாழ்ப்பாணம்  
# 1-T, ஸ்ரான்லி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 0777-733992

# கடந்த காலங்களில் அரசினால் சவீகரிக்கப்பட்ட காணிகளுக்கு நஷ்டஈடு வழங்கப்படவுள்ளது

யாழ்ப்பாணம், பெப். 27  
கடந்த காலங்களில் குடாநாட்டில் அரசினால் சவீகரிக்கப்பட்ட காணிகளுக்கு நஷ்டஈடு வழங்குவதற்கு யாழ்செயலகம் நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது.  
பலாலி விமான நிலைய விஸ்தரிப்பு, காரைநகர் கடற்படை முகாம விஸ்தரிப்பு என்ற போன்றவற்றில் அரசினால் தனியாரின் காணிகள் சவீகரிக்கப்பட்டன.  
லங்கா சிமெந்து நிறுவனம் அமைக்கப்பட்டபோதும் அதன் கீழ்ப்பட்டில் உள்ள தனியாரின் காணிகளும் சவீகரிக்கப்பட்டன.  
இந்தக் காணிகளுக்கான நஷ்ட

ஈட்டுக் கொடுப்பனவுகள் இதுவரை வழங்கப்படவில்லை என்று காணிகளின் உரிமையாளர்கள் தெரிவித்து வந்தனர்.  
இதையடுத்து இந்தப் பணிகளை மேற்கொள்ளும் பணி யாழ்செயலகத்தில் தற்சமயம் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது.  
1990 ஆம் ஆண்டுக்குப் பின்னர் இந்த நஷ்டஈடு தொடர்பான பணிகள் நிறுத்தப்பட்டு, அவை தொடர்பான கோவைகள் கிடப்பில் போடப்பட்டிருந்தன.  
சவீகரிக்கப்பட்ட காணிகளில் நஷ்டஈடு சிகண்டிவர்கள் தமது வீரங்களை யாழ்செயலகத்துக்கு அனுப்பும்படி யாழ.அரசு அதிபர் கேட்டுள்ளார். (ம-3)

## இந்து கலாசார அமைச்சின் சிவராத்திரி விழா

யாழ்ப்பாணம், பெப். 27  
இந்துசமய விவகார அலுவலர்கள் அமைச்சு இந்தசமய கலாசார அலுவலர்கள் திணைக்களமும் இணைந்து நடத்தும் மகா சிவராத்திரி விழா நாளாளைமுடித்து சனிக்கிழமை திருநெல்வேலி சிவன் கோயிலில் நடைபெறவுள்ளது.  
இந்நிகழ்வின் பிரதம விருந்தினராக இந்து கலாசார அமைச்சர் தி. யகேஸ்வரன் கலந்துகொள்ளவுள்ளார், அன்றையதினம் காலை 6 மணி முதல் மாலை 6 மணிவரையும் ஆலயத்தில் அகண்டநாம் பஜனை இடம் பெறும்.  
அத்துடன் இரவு சிறப்புச் சொற்பொழிவுகள், பட்டிமன்றம் மற்றும் கலை நிகழ்வுகள் என்பன இடம் பெறவுள்ளன. (ஏ-10)



வட்டுக்கோட்டையில் புத்தக அமைக்கப்பட்ட அரசினர் கால் நடைவைத்திய பணிமனை திறப்பு விழாவில் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்ட கால்நடை உற்பத்தி சகாதார பிரதிப் பணிப்பாளர் டாக்டர் பொன். கிராமநாதன் நாடாளை வெட்டி அலுவலகத்தைத் திறந்து வைப்பதைப் படத்தில் காணலாம். (வட்டுக்கோட்டை செய்தியாளர்.)

# அமைச்சிடம் இருந்து அதிகாரம் கைமாறுகிறது நிவாரணத்துக்கான அரிசி கொள்வனவு கூட்டுறவுச் சங்கங்களிடம் ஒப்படைப்பு

## மோசடிகளை அடுத்தது திடீர் நடவடிக்கை

கொழும்பு, பெப்ரவரி 27  
யாழ.குடாநாட்டில் இடம்பெயர்ந்த மக்களுக்கு வழங்கப்படும் நிவாரணத்துக்கான அரிசியை கொள்வனவு செய்யும் அதிகாரம் ப.நோ.கூ.சங்கங்களிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது. கடந்த காலங்களில் இந்த அரிசிக் கொள்வனவில் இடம்பெற்ற மோசடிகளை அடுத்தே இந்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.  
இடம்பெயர்ந்த ஒரு லட்சத்து 30 ஆயிரம் குடும்பங்களுக்கு குடாநாட்டில் மாதாந்தம் நிவாரணம் வழங்கப்படுகின்றது. இதற்கான அரிசியை புனர்வாழ்வு, அகதிகள், மீள்குடியாமை அமைச்சு கொள்வனவு செய்து கப்பல்களில் குடாநாட்டுக்கு அனுப்பி வந்தது.  
இவ்வாறு கப்பல்மூலம் அண்மையில் அனுப்பப்பட்ட 2 ஆயிரம்

## மீள்குடியமர்வுக் கொடுப்பனவில் கைதடிப் பிரதேசம் புறக்கணிப்பு

சிப்பகுதி மக்கள் கவலை  
கைதடி, பெப். 27  
கடந்த கால யுத்த நடவடிக்கைகளினால் தென்மராட்சியில் இருந்து இடம்பெயர்ந்து வண்ணி மற்றும் வெளி மாவட்டங்களில் வாசித்துவிட்டு ஏ-9 பாதை ஊடாக வந்த மக்களுக்கு வழங்கப்பட்டுவரும் மீள்குடியமர்வுக் கொடுப்பனவு விடயத்தில் கைதடிப் பகுதியில் உள்ள 270 இற்கு மேற்பட்ட குடும்பங்கள் புறக்கணிக்கப்பட்டிருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. அத்தோடு, வலிகாடம் மற்றும் வடமராட்சி பகுதிகளில் இடம்பெயர்ந்து சென்று பின் கைதடிப் பகுதியில் மீள்குடியமர்வுக்காக வந்த குடும்பங்களுக்கும் ரூபா பதினையாயிரம் வழங்கப்படும் என உறுதியளிக்கப்பட்டிருக்கிறது. (ஏ-75)

## கடற்புலிகளின் தளபதி தென்மராட்சி வருகை

கடற்புலிகளின் தளபதி குசை நேற்றுமுன்தினம் தென்மராட்சிப் பகுதிக்கு வருகை தந்தார்.  
இப்பகுதியிலுள்ள கடற்றொழிலாளர் சங்கங்களுக்கு நேரடியாகச் சென்று சங்கங்களின் பிரதிநிதிகளைச் சந்தித்து உரையாடினார்.  
தற்போது மீள்குடிய அனுமதிக்கப்பட்ட கச்சாய், தண்டகாப்பு ஆகிய பகுதிகளில் கடற்றொழிலாளர்கள் தொழில் செய்வதற்கு உரிய நடவடிக்கையை படை அதிகாரிகளுடன் கலந்துரையாடி எடுப்பதாக அவர் வாக்குறுதி அளித்துள்ளார் என

இடம்பெற்றதாக பல முறைப்பாடுகள் வெளியாகியிருந்தன.  
இந்த முறைப்பாடுகள் தொடர்பாக விசாரணை மேற்கொள்ளப்பட்டதை அடுத்து அரிசிக் கொள்வனவை ப.நோ.கூ.சங்கங்களிடம் ஒப்படைத்தனவு -  
அரிசிக் கொள்வனவுக்காக 50 சதவீத முற்பணத்தை கூ.சங்கங்களுக்கு வழங்குவதெனவும் - பிரதமன் அலுவலகம் முடிவு செய்துள்ளது கத் தெரிவிக்கப்பட்டது.  
ப.நோ.கூ. சங்கங்கள் தமது கிளைகளில் நிவாரணம் பெறுபவர்களுக்குத் தேவையான அரிசியை கொழும்பில் இருந்தோ அல்லது வண்ணியில் இருந்தோ கொள்வனவு செய்து நிவாரணத்துக்கு வழங்கவும் வசதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. (ம-3)

## கஷ்டப் பிரதேசத்தைச் சேர்ந்ததென தென்மராட்சியில் 11 பாடசாலைகள் மாகாணக்கல்வி அமைச்சு அறிவிப்பு

தென்மராட்சி கல்வி வலயத்தைச் சேர்ந்த 11 பாடசாலைகள் கஷ்டப் பிரதேச பாடசாலைகளாக வடக்கு - கிழக்கு மாகாண கல்வி அமைச்சர் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளன.  
நாவற்குழி மகா வித்தியாலயம், எழுதுமட்டுவாழ் கணேசா வித்தியாலயம், கைதடி எருதில் அ.த.க. பாடசாலை, கைதடி நாவற்குழி அ.த.க. பாடசாலை, கரம்பை அ.ம.த.க. பாடசாலை, கரம்பை குறிச்சி அ.த.க. பாடசாலை, கோயிலக்கண்டி மகா லட்சுமி வித்தியாலயம், குடும்பிவன் அ.த.க. பாடசாலை, நாவற்காடு கணபதிப் பிள்ளை வித்தியாலயம், தண்டகாப்பு அ.த.க. பாடசாலை, வரணி வடக்கு சைவப்பிரகாச வித்தியாலயம் ஆகியவையே கஷ்டப் பிரதேச பாடசாலைகளாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளன. (ம-117)



பட்டினிக்கு ஏதிரான நறுவனத்தினால் காரைநகர் மத்தி கிராம சேவையாளர் பிரிவில் மீள்குடியமர்ந்தவர்களுக்கு தொழில் உபகரணங்கள் வழங்கப்பட்டன.  
கிழக்கற்றுவில் கடற்றொழில் உபகரணங்களை பயனாளர் ஒருவருக்கு காரைநகர் மத்தி கிராம சேவையாளர் எல்.கே. சீவலிங்கம் கையளிப்பதைப் படத்தில் காணலாம். (காரைநகர் செய்தியாளர்.)

## தனியான மறை மாவட்டமாக வன்னியை பிரகடனப்படுத்துக!

பேராயிடம் கோரிக்கை  
வண்ணி மாவட்டத்தைத் தனியான மறை மாவட்டமாகப் பிரகடனம் செய்ய வேண்டும் என்று யாழ்வந்த பேராயர் ஒஸ்வால்ட் கோயில் ஆண்டகையிடம் கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது.  
யாழ்.மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த கல் உடைக்கும் தொழிற்சாலை தொழிற்சாலை உரிமையாளர்களுக்கான கலந்துரையாடல் நாளான வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு யாழ்.செயலகத்தில் யாழ்.மாவட்ட - மேலதிக அரசு அதிபர் பதிலகநாயகமேயால் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது.  
இக்கலந்துரையாடலில் சகல உரிமையாளர்களையும் தவறாது கலந்துகொள்ளுமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளது. (ஏ-10)

## 'லயன் எயர்' பயணிகளுக்கு விசேட இலவச பஸ் சேவை

இரு மணிநேரம் முன்பாக பம்பல்டிட்டு 'ஏன்செட்' கட்டடத்திற்கு பயணிகளை வரும்படி கேட்கப்பட்டுள்ளது. யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து வரும் பயணிகளுக்கும் விமான நிலையத்தில் இருந்து பம்பல்டிட்டுவரை விசேட பஸ் சேவை ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது என்றும் - அந்த நிறுவனம் மேலும் தெரிவித்தது. (ம-3)

## பெறுமதி வாய்ந்த முத்திரைகள் வந்தன

யாழ்ப்பாணம், பெப். 27  
யாழ்.பிரதம தலைகீழ்த்துக்கு ரூ.500, ரூ.1000 பெறுமதியான முத்திரைகள் எடுத்துரைப்பட்டுள்ளன. இன்று முதல் பொதுமக்கள் அவற்றைப் பெற்றுக் கொள்ளமுடியும் என யாழ்.பிரதம அஞ்சல் அதிபர் அறிவித்துள்ளார். (ம)



# மெய்வன்மைப் போட்டிகள்

தென்மராட்சி, பெட்டி 27 மந்துவில் ஸ்ரீ பரதி வித்தியாலய மெய்வன்மைப் போட்டி நாளான வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு அதிபர் வே.விநாயகமூர்த்தி தலைமையில் வித்தியாலய மைதானத்தில் நடைபெறும்.

பிரதமவிருந்தினராக வடக்கு-கிழக்கு மாகாண கல்விகலாசார வளையாட்டுத்துறை அமைச்சின் உதவிக்கல்விப் பண்பாளர் பெ.இராசையா கலந்துகொள்கிறார். (ம-117-170)

யாழ்சென்பற்றிக் கல்லூரியின் வருடாந்த மெய்வன்மைப் போட்டி இன்று பிற்பகல் 2.15 மணிக்கு கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

இந்நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக இளைஞர் விவகார, விளையாட்டுத்துறை அமைச்சர் ஜே.என்.ஸ்ரீரன் பெர்ணான்டோ கலந்துகொள்கிறார். (உ-9)

யாழ்கலட்டி மெதடிஸ் மிஷன் தமிழ் கல்வன் பாடசாலையின் வருடாந்த மெய்வன்மைப் போட்டி இன்று விடியற்கிழமை பிற்பகல் 2.00 மணிக்கு

அதிபர் வி.என். விஜயகுமார் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. பிரதம விருந்தினராக வைத்திய கலாநிதி வி.செல்லத்துரை கலந்துகொள்கிறார். (உ)

அச்சவேலி சரஸ்வதி மகாவித்தியாலயத்தின் வருடாந்த மெய்வன்மைப் போட்டி இன்று வித்தியாலய அதிபர் எஸ்.மகேஸ்வரதாசன் தலைமையில் இடம்பெறவிருக்கின்றது.

இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக கோப்பாய் பிரதேச செயலர் ஸ்ரீநிவாசன் பங்கேற்கிறார். (உ-3)

கொடிகாமம் திருநாவுக்கரசு வித்தியாலய மெய்வன்மைப் போட்டி இன்று விடியற்கிழமை பி.பி.1.30 மணியளவில் வித்தியாலய அதிபர் த.கந்தையா தலைமையில் நடைபெறும். (ம-170)

புத்தூர் புத்தகலட்டி ஸ்ரீ விஷ்ணு வித்தியாலய மெய்வன்மைப் போட்டி இன்று பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு வித்தியாலய மைதானத்தில் அதிபர் நா. சிவஞானம் தலைமையில் நடைபெறும்

## 10 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி

தோற்றம்  
04  
-  
01  
-  
1935



மறைவு  
18  
-  
02  
-  
1993

### கந்தையா வினாயகமூர்த்தி (K.V.)

(முன்னாள் பிரபல வர்த்தகர், யாழ்.-கொழும்பு)  
திதி - 27.02.2003

அன்புச் சுடரே குடும்பத்தின் ஒளி விளக்கே எமதீனிய அப்பாவே! அன்பாய் வளர்த்து விட்டு வெகுவிரைவில் சென்றதேனோ? ஆண்டுகள் பத்து சென்றாலும் உங்கள் சின்பு முகம் மாறுமோ?

உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

உங்கள் நினைவுகளில் வாழும்: மனைவி, பிள்ளைகள், மருமகன், பேரப்பிள்ளைகள்.

கைதடி - நாவுகுழி, கைதடி.

(15004)

## முக்கிய அறிவித்தல்

அளவெட்டி மல்லாகம் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் கிளைக்குழு தெரிவு நடைபெறும் திகதி 01.03.2003

மேற்படி கிளைக்குழுக் தெரிவு தொடர்பில் கிளி/அளவெட்டி மல்லாகம் ப.நோ.ச. சங்கத்தில் அங்கத்தவராகச் சேர்ந்து 01.03.2003 இலிருந்து ஒரு வருடத்தின்முன் 100/= பங்குப் பணத்தைச் செலுத்தியவர்கள் மேற்படி கிளைக்குழுக் தெரிவுக்கு அளவெட்டி மல்லாகம் ப.நோ.ச. சங்கத்தின் எந்தக் கிளையிலும், 22.02.2003 திகதிய 'உதயன்' பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கப்பட்ட விளம்பரத்துக்கமைய அந்தந்தக் கிளைக்குழுக் தெரிவு நடைபெறும் இடத்திற்கு 01.03.2003 சன்கிழமை காலை 10 மணிக்கு சமூகமரீத்து கிளைக்குழுவைத் தெரிவுசெய்துகொள்ளமுடியும்.

கூட்டுறவு உதவி ஆணையாளர் பணிமனை, யாழ்ப்பாணம். -கூட்டுறவு உதவி ஆணையாளர். (சி-26718)

## நியாய விலையில்!

4.2 KVA (ITALY) YANMAR DIESEL GENERATOR  
Rs.165070/=

5.5 KVA (ITALY) YANMAR DIESEL GENERATOR  
Rs.219010/=

49CC HERO STREAM MOTOR CYCLE Rs.41900/=

(காப்புறுதிப்பத்திரம், வாகன அனுமதிப்பத்திரம் கில்லாமல் செலுத்தலாம்)

65CC HERO STREAM MOTOR CYCLE Rs.46300/=

65CC HERO POWER MOTOR CYCLE Rs.47950/=

முகவர்: **STC அரசு காட்சியறை,**  
கி.ல. 07, ஸ்ரான்லீ வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். (14995)

## கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது நற்புனை சீரேஷ்ட வீரவீரையாளர் திரு.வே.கருணாநிதி அவர்களின் அன்பு மாமனார்

### கணபதி சினித்தம்பி

அவர்கள் 22.02.2003 அன்று இயற்கையெய்திவிட்டார். அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திப்பதோடு, அன்னாரது பிர்வால் துயரமும் அவரது குடும்பத்தாருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

இயக்குநர்,

உயர் தொழில்நுட்ப நிறுவனம், யாழ்ப்பாணம். (14998)

விரிவுரையாளர்கள், கணக்காளர், ஊழியர்கள்.

# கம்பியூட்டர் எக்ஸ்பிரஸ் 'உதயன்' நாளிதழின்

இலக்க அஞ்சலி அணையுடன்



## இலங்கையின் முதந்தர கணினி சஞ்சகை நடத்தும்

### மாபெரும் தகவல் தொழில்நுட்பக் கருத்தரங்கும் கண்காட்சியும் - 2003

- \* வீரசிங்கம் மண்டபம் (யாழ்ப்பாணம்)  
காலம்: 01.03.2003 காலை 9.00 மணிமுதல் மாலை 5.00 மணிவரை.
  - \* நெல்லியடி மத்திய கல்லூரி (நெல்லியடி)  
காலம்: 08.03.2003 காலை 9.00 மணிமுதல் மாலை 5.00 மணிவரை.
- கருத்தரங்கில் உள்ளடங்கும் விடயங்கள்

1. தகவல் தொழில்நுட்பமும் நாமும்
2. இயக்க அமைப்புகள் வின்டோஸ் 98/2000/xp
3. இணையமும் மின் அஞ்சலும்
4. தகவல் தொழில்நுட்பத்தில் காணப்படும் கற்கை நெறிகள்
5. இலங்கையில் பிரபல்யமான கணினிக் கற்கை நெறிகளும் அதனைத் தொடர்வதற்கு வேண்டிய தகைமைகளும்.
6. சான்றிதழ் வழங்கும் வைபவம்

பங்குபற்றும் அனைவருக்கும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட சான்றிதழும் பாடக்குறிப்புகளும் வழங்கப்படும்.

ரீக்கெட்டுக்களை மண்டப வாயிலில் பெற்றுக்கொள்வோம்.  
கட்டணம்: பாடசாலை மாணவர்களுக்கு 50/- ஏனையோருக்கு 100/-

கணினி கண்காட்சியில் கணினிகளைக் குறைந்த விலையில் கொள்வனவு செய்யலாம்.

## உடக அஞ்சலி: உதயன்

Powered by:



அஞ்சலி: INSTITUTE OF INFORMATICS STUDIES



WINTECH COMPUTERS  
• Total Computers Solution

**AIZEN INSTITUTE OF INFORMATION TECHNOLOGY**  
NO:07, 57<sup>th</sup> Lane, Colombo - 06, Tel: 01-361381, 0777 397962



## அபிவிருத்தி அதிர்ஷ்டம்

சீட்டிழுப்பு வாரம்	452	டிக்கட்டின் நிறம் - நீலம்
திகதி	25.02.2003	செல்லுபடியாகும் தொடர் இல. 4776355-4791588

வெற்றி இலக்கங்கள்  
லக்கினம்

**21 32 48 53**

சிங்கம்

ஐக்கொட் பரிசு ரூபா. 2,469,950/- வெல்லப்பட்டது

இந்த வெள்ளிக்கிழமைக்கான ஐக்கொட் ரூபா 1,000,000/-

இணையும் இலக்கங்கள்	வெற்றியாளர் தொகை	பரிசுத் தொகை(ரூ.)	மொத்தப் பரிசுத் தொகை(ரூ.)
1 இல	331,039	10	3,310,390
2 இலக்கங்கள்	30,424	20	608,480
1 இல + லக்கினம்	30,256	30	907,680
2 இல + லக்கினம்	2,760	100	276,000
3 இலக்கங்கள்	827	500	413,500
3 இல + லக்கினம்	67	5,000	335,000
4 இலக்கங்கள்	03	100,000	300,000
4 இல + லக்கினம்	01	2,469,950	2,469,950
<b>மொத்தம்</b>	<b>395,377</b>	-	<b>8,621,000</b>

மொத்தப் பரிசுத் தொகை ரூபா. 8,621,000/-

தொடர் இல. 5768441க்கு மேற்பட்ட சிவப்பு நிற டிக்கட்டுகள் 2003 பெப்ரவரி 28ம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை செல்லுபடியாகும். வெற்றி பெறும் டிக்கட்டுகள் 6 மாதங்களுக்கு செல்லுபடியாகும்.



அபிவிருத்தி தொடர் சபை  
இல. 33, சென்ற மைக்கேல் வீதி,  
கொள்ளப்பிட்டி, கொழும்பு 3.

யாழ்ப்பாணத்தில் : விநியோகஸ்தர்,  
34, கந்தப்பச்சேகரம் வீதி,  
(பஸ் நிலையம் முன்பாக), யாழ்ப்பாணம்.

அபிவிருத்தி அதிர்ஷ்ட சீட்டிழுப்பில் பண்பாளர் வெற்றி தொடர் டிக்கட்டுகளில் முன்பாக கிடைக்க வெற்றி பெறும் 5 டிக்கட்டுகளைப் தொடர் இலக்கங்கள்  
**4786212-8-73**  
**4778795-1-18**  
**4780756-8-36**  
**4782822-1-94**  
**4778209-7-45**

PHOENIX 08M

**சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்**  
**காணி விற்பனைக்கு**  
 சாவகச்சேரியில் பருத்தித்துறை விதியில் கண்டிவிதியிலிருந்து 100 யார் தூரத்தில், தபால்சுத்தோர் முன் வால் அமைந்துள்ள 7 பரப்பு காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: பெ.ச. குணரட்ணம், C/o 'காந்தி', இல.2, சங்கிலியன் வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். (14884)

**மணமக்கள் தேவை**  
 யாழ்ப்பாணம் கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, 1967, சவாதி 4ஆம் பாதம், கணனி படித்த மணமக்களுக்கு 1968, அச்சலினி, 12இல் செல்வாய், சவுதியில் எலக்ட்ரிகல் போமனாகத் தேசியில் புரியும் மணமக்களுக்கு வெளிநாட்டு பிரஜாவுரிமை உள்ள மணமக்களைப் பெற்றோர் தேடுகின்றனர். தொடர்பு: P.R. திலகரட்ணம், C/o M.S.பள்ளி (J.P.) No.11, போல்ஸ் வீதி, புத்தளம். T.P.: 072 511487 (14979)

**தவறிவிட்டது**  
 பாலியாறு, வெள்ளாக்குளம், மன்னார் என்னும் முகவரியுடைய சிவப்பிரகாசம் திவ்யகுமார் என்பவரது தேசிய அடையாள அட்டை (இல.831123141V) 23.02.2003 ஞாயிற்றுக்கிழமை யாழ்ப்பாணத்திற்கும் பென்னாலைக்கும் இடையில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்த தவர்கள் க.சிவப்பிரகாசம், வெடியரசன் வீதி, காரைநகர் என்னும் முகவரியுடன் தொடர்புகொள்ளவும். சன்மானம் வழங்கப்படும். (14983)

துறைராசா ஆனந்தராசா என்பவருடைய தேசிய அடையாள அட்டை (681741216V) முகமலலை - யாழ்ப்பாண போக்குவரத்து பாதையில் 25-02-2003இல் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் இல.9/3, வெள்ளாந்தெரு, யாழ்ப்பாணம் என்னும் முகவரியில் ஒப்படைத்துதவவும். சன்மானம் வழங்கப்படும். (14975)

**வேலம்பிராய்ப் பகுதிகளில் கட்டுப்பாடற்ற மணல் அகழ்வு**  
 கைத்தடி, பெ.27 வேலம்பிராய், தச்சன்தோப்பு ஆகிய பகுதிகளில் கட்டுப்பாடற்ற மணல் அகழ்ப்படுவது அதிகரித்திருப்பதாகக் கூறப்படுகிறது.  
 இவ் வேலைகளில் உழவு இயந்திரம் மற்றும் "லண்ட் மாளர்" ஆகிய வற்றில் வரும் சிலர், காணி உரிமை யாளர்களின் ஒப்புதல் உட்பட எவ்வித அனுமதிக்கொன்றி மணல் அகழ்ந்து வருகின்றனர்.  
 இந்த நடவடிக்கையைக் கட்டுப்படுத்தாவிட்டால் இப்பிரதேசத்தில் கடல் நீர் உட்புகும் அபாயம் ஏற்படும் எனவும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.  
 எனவே, சம்பந்தப்பட்டோர் இச் செயலைப் புறவோர்மீது தகுந்த நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும் என இப்பகுதி மக்கள் எதிர்பார்க்கின்றனர். (ஏ-75)

**ஆலயத்துக்கு வேலையாள் தேவை**  
 சாவகச்சேரி அருள்மிகு ஸ்ரீ சூர்க்காதேவி தேவஸ்தானத்துக்கு பல வேலைகளும் செய்யக்கூடிய குடும்பப் பொறுப்பற்ற ஒருவர் தேவை. நேரில் வரவும். (14990) - **ஆலய தர்மகர்த்தா.**

**தவறிவிட்டன**  
 கண்டிவிதியில் புறாடி லேலுக்கு (புங்கன்சுளம்) அண்மையில் மோட்டார் சைக்கிள் கூடையில் திருந்த இரண்டு VEDIO ஒளி நாடாக்கள் காணாமற்போய்விட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவுசெய்து கூடிய விரைவில் ஒப்படைத்துதவவும். தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும்.  
 தொடர்பு: இல.36, பாரதி வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P.: 3375 (14989)

**உயர் பாதுகாப்பு வலயத்துள் தன்யே தங்கியுள்ள வயோதீபர்**  
 சாவகச்சேரி, பெ.27 தென்மராட்சி தெற்கு அதி உயர் பாதுகாப்பு வலயத்திற்குள் மறவன் புலோ கிராம சேவையாளர் பிரிவைச் சேர்ந்த மகாவிங்கம் காங்கேசு (வயது 65) என்ற வயோதீபர் தொடர்ந்து வசித்து வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.  
 1999 ஆம் ஆண்டு காலப்பகுதியில் மறவன்புலோ கோயிலாக்ககண்டிப் பகுதிகளில் இடம்பெற்ற யுத்தம் காரணமாக இப்பகுதி மக்கள் இடம் பெயர்ந்தனர்.  
 ஆனால், இந்த வயோதீபர் இறந்தாலும் தனது சொந்த மண்ணில் இறப்பென் எனக் கூறி இடம்பெயர் மறுத்து அப்பகுதியில் தனியாகத் தங்கினார்.  
 சுமார் 4 வருடங்கள் கழிந்த பின்னரும் இப்பகுதியில் அவர் தொடர்ந்து வாழ்ந்து வருவதாக பொதுமக்கள் கூறுகின்றனர். (ஏ-31)

**தேவை**  
 \* MS OFFICE முடித்த கிளர்நெற் தொடர்புகளை மேற்கொள்ளத் தெரிந்த பெண்பிள்ளைகள் தேவை.  
 \* "கேபிள் லைன்" வீதிக் விழம்புவர்கள் தொடர்புகொள்ளவும்.  
 தொடர்பு: **ஹோகா ஐடிஃயா வீடிஃயா அன் கொம்பியூட்டர் மியூசிக் சென்டர்**  
 ஆணைக்கோட்டைச் சந்தி, யாழ்ப்பாணம். T.P.No.: 0777-040120, 222-2867 (14988)

**நன்றி கூறுகின்றோம்**  
 கொழும்பை வசப்பிடமாகவும் 36, பாரதி வீதி, யாழ்ப்பாணத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் கொண்ட சிவலிங்கம் - பத்மாவதி தம்பதியினராகிய நாம் எமது புகழ் செல்வி யாழ்ப்பாண சிவலிங்கத்தின் பூப்புடனாக நிரூபித்திருக்கிற வைபவத்திற்கு வருகைதந்து வாழ்த்தி எம்மை மகிழ்வித்த அனைத்து அன்பு உறவினர்களுக்கும் எமது மனமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். மேலும் இவ்வைபவத்தில் கலந்துகொண்ட அனைவரது இல்லத்தில் நடைபெறும் நிகழ்வுகளில் கலந்துகொள்ள ஆவலாகவும் உற்சாகமும் அன்புடன்: சிவலிங்கம் தம்பதியினர். (14992)

**2. நுப்பிட்டி பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் லொறிச் சாரதி தேவை**  
 எமது சங்கத்தில் லொறிச் சாரதி பதவிகளை விரைப்பங்கன் கோரப்படுகின்றன.  
 தகைமை: 5ஆம் தரம் அத்துடன் 4 வருட சாரதி அனுபவமும் முறையான சாரதி அனுமதிப்பத்திரமும் வைத்திருக்கவேண்டும்.  
 வயதெல்லை: 20 - 45இற்கும் இடையில்  
 சம்பளம்: கடமை நாளொன்றுக்கு 300/- வழங்கப்படும்.  
 குறிப்பு: திருகோணமலை, கொழும்பு பாதைகளில் பரீட்சையம் உள்ளவருக்கும் சிங்களம் பேசத்தெரிந்தவருக்கும் முன்னுரிமை அளிக்கப்படும்.  
 விண்ணப்பங்கள் சுயவிவரங்களுடன் தயாரித்து "பொது முகாமையாளர், உடுப்பிட்டி பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம், உடுப்பிட்டி" என்ற முகவரிக்கு 10.03.2003 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் அனுப்பிவைக்கவும்.  
 27.02.2003 (சி-26715) பொதுமுகாமையாளர்.

**மரண அறிவித்தல்**  
**கந்தையா சண்முகம் (கிராசுதுரை)**  
 கொடிமாமம், கச்சாய் விதியைப் பிழம்பிடமாகவும் எழுதுமட்டுவாழை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கந்தையா சண்முகம் (கிராசுதுரை) கொழும்பில் காலமானார்.  
 அன்னார் காலஞ்சென்ற விதானைப்பார் கந்தையா தம்பதியினரின் புதல்வரும் ஞானபுதியின் அலபுக் கணவரும் தெய்வேந்திரன், சிவபுலேனி, வெலாயுடனி (மேல்மகாணை ஆளுநர் பணிமனை), கோகிலபுலேனி (சுவியல்) ஆகியோரின் தந்தையும் ஆனார். சின்னத்தம்பி (விதி அறிவித்தல்) திணைக்களம், திருகோணமலை, திருநாவுக்கரசு (சுவியல்) ஆகியோரின் மாமனாரும் கிரிதா, ஜெனியன், கம்லா, சாமிபி, சபேசன், கஸ்தூரி ஆகியோரின் பேரனாரும் ஆவார்.  
 அன்னாரது பூதாடல் பொதுமுகாமையாளர் மலர்ச்சாலையில் அஞ்சலிக்காக சங்கடப்பட்டி இன்று (2003.02.27) விபாழக்கிழமை பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு எடுத்துச்செல்லப்பட்டு, பிற்பகல் 2.00 மணிக்கு யோரனை கந்தையா மயானத்தில் தகனஞ்செய்யப்படும்.  
 தகவல்: ச.தெய்வேந்திரன் (மகன்).  
 தொலைபேசி: 512238, 511988 (C/26713)

**நெஞ்சகலாத இராண்டு நினைவுஞ்சலி**

**17ஆவது மாதம் முதலாம் ஆண்டு**



**அமரர்**  
**சிண்ணையா சற்குணசிங்கம்**  
 25.12.1934 ←  
 22.11.2001 ←



**திருமதி**  
**பாரமேஸ்வரி சற்குணசிங்கம்**  
 04.05.1942 →  
 10.03.2002 →

சுரைந்த மாதங்கள் கருவோடு எமைத்தாங்கி பல இன்னல்கள் பட்டவனே! உம் உதிரத்தை எம் எண்மரின் பசிக்குப் பரலாக்கிய தரயவனே, இரவு பகல் கண் விழித்த எம்மைப் பண்புடனே ஆளாக்கிய பாசமிரு தந்தையே!  
 தொண்ணாற்றைந்தாம் ஆண்டில் ஆண்டவனிடம் பறியோயின உங்களிரு செல்வங்கள்! இருண்டது எமதில்லம்..... பிடித்ததே தீராத நோய் உங்களிருவரையும்!  
 உங்கள் இருவரின் அன்பும் தன்பமும் அறிந்ததீனாலோ என்னவோ அழைத்தவிட்டான் ஆண்டவனும் ஒன்றாக! அன்பு மனைவி, பாசமகன், கடைக்குட்டி மகள் நடுவிலில் உயர் நீத்த தந்தையே, நீவிர் சென்ற ஐந்தாம் மாதம் அழைத்தீரே உம் குலவிளக்கை! உங்கள் மும்முர்த்திகள் நடுவிலிலே அன்பு மகள் மடியிலிலே உயர் நீத்த அன்னையே! உயர் விட்டு உயர் சென்று திரும்பி சொந்த உயர் குடிபுகும் நாளில் பாதை திறப்பன்று உம் அந்தியேட்டி நிகழ்வம்மா உயர் வந்தவுடன் உறவினர்கள், அபலவர்கள் உங்களைத் தேடி ஓடோடி வந்ததர்சனம்மா - உங்கள் பிள்ளைகளும் உடன் பிறப்பும் உங்கள் நிகழ்வுகள் பொய்யாகி விடக்கூடாதோ என்று ஏங்கி நின்றுகொளம்மா! உம் மும்முர்த்திகள் நாம் வாயடைத்த செய்வதறியாத சிலையாகி நின்றோம்மா!  
 எமது தாய், தந்தையர் கிறைவனடி சேர்ந்த குயரத்தில் பங்குகொண்ட உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் நன்றி கூறிக்கொண்டு, கின்று (27.02.2003) விபாழக்கிழமை நடைபெறும் முதலாம் வருட ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் மதிய போசன நிகழ்விலும் பங்குபற்றமாறு அனைவரையும் அன்புடன் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

**என்றும் உங்கள் நினைவுடன் வாழும்:**  
**பிள்ளைகள்:**  
 சற்குணசிங்கம் கௌசினி, சற்குணசிங்கம் தயாபரன், சற்குணசிங்கம் பாலகுமாரன், சற்குணசிங்கம் சிவகுமாரன், சற்குணசிங்கம் இரவிந்திரன், திருமதி பிரேமலதா ஞானபார்வதன், உடன் பிறப்பு: திருமதி புவனேஸ்வரி கதிரமலை.  
 நிரந்தர முகவரி: நுணாவில் பிள்ளையார் கோயிலடி, சரசாலை ஊக்கு, சாவகச்சேரி.  
 கற்காலிக முகவரி: சுகதிரமலை, ஆலடிச்சந்தி, கந்தரோடை, கன்னாகம். (14981)